

Japan - Asia Delivery Service CO., LTD
 (株)WORLD CROSS
 www.worldcross.net

JAPAN  **Asia**



Korea

Singapore

Taiwan

Houg Kong

+Asia

1일 항공택배 in **월드크로스**

国際配送代行・国際購買代行

귀국택배

특수화물택배

구매대행

배송대행

TEL 03-6457-3739

www.worldcross.net



個人お客様

📦 購買代行
 📦 配送代行
 📦 決済代行



法人・事業者

輸出 & 輸入
 ビジネス代行



Drugstore
 ドラッグストア

10%~30%
 D/C
 箱のみ販売します
(箱単位での販売のみとなります。)



**特殊航空
 宅配**

生活家電製品
 機械類
 各種部品
 特殊宅配
 家具類

PC・ノートパソコン



개인 고객

📦 구매대행
 📦 배송대행
 📦 귀국택배
 📦 결제대행



법인・사업자

수출 & 수입
 비즈니스대행



Drugstore
 드럭스토어

10%~30%
 D/C
 박스로만
 판매합니다



**특수항공
 택배**

생활가전제품
 기계류
 각종부품
 특수택배
 가구류
 PC, 노트북



〒160-0022 東京都新宿区新宿7-11-1 STビル1F(株)World Cross
Tel. 03-6457-3739 Fax. 03-6457-3759

E-mail: worldcross1144@gmail.com

 **월드크로스 신주쿠**

より詳しい内容はホームページを参照してください。

KAKAO TALK
 ID : jong314



LINE
 ID : jong314



1 NACHI
2 NACHI
3 NACHI
4 NACHI

Dimchae^o スタンド

NEW
전면자동세척기
자동물세척기

No.1
브랜드
데임치에!

305L

1ドアタイプ
ONE ROOM

120L
BSJ-A128SM

注文番号 (BSJ-A128SM)
¥95,000

<送料・設置費込み>

2ドアタイプ
TWO ROOM

180L
DEPJ-189DH

注文番号 (DEPJ-189DH)
¥119,800

<送料・設置費込み>

3ドアタイプ
THREE ROOM

180L
DSEJ-313T

注文番号 新製品 最大容量
¥210,000 **¥179,000**

<送料・設置費込み>

※K308: 地域により送料・設置費は異なりますのでご確認ください。

■電子冷蔵庫モデル別詳細仕様 ※送料:九州・北海道+4,000/沖縄+10,000 ※カード支払いの場合、手数料4%が別途かかります。 ※決済後の発送となります。

モデル	仕様	貯蔵	ルームタイプ	容量	外形寸法 (mm) (W×D×H)	重さ (kg)	除菌科学 (上/中/下室)	キムチ保存 (強/標準/弱)	冷蔵キムチ保存 (強/標準/弱)	野菜/果物保存 (強/標準/弱)	チル/凍結 (強/標準/弱)	EZ クリーン 機能	DSEJ-313T 核心機能
注文番号 K300 BSJ-A128SM	120L	1ドア 1ROOM	18.8X2個 19.3X3個	69×58×85	43	2.0	有	有	有	有	有	有	● 最新鋭LEDライトによる除菌システム ● 最新鋭LEDライトによる除菌システム ● 最新鋭LEDライトによる除菌システム ● 最新鋭LEDライトによる除菌システム
注文番号 K303 DEPJ-189DH	180L	2ドア 2ROOM	15.8X2個 12.3X3個	94×60×85	55	3G+	有	有	有	有	有	有	● 最新鋭LEDライトによる除菌システム ● 最新鋭LEDライトによる除菌システム ● 最新鋭LEDライトによる除菌システム ● 最新鋭LEDライトによる除菌システム
注文番号 K308 DSEJ-313T	305L	3ドア 3ROOM	4.8X2個 8.2X4個 18.1X4個	66.2×62×187	111	VITA PLUS+ (中/下) キムチ専用熱度 (中)	有	有	有	有	有	有	● 最新鋭LEDライトによる除菌システム ● 最新鋭LEDライトによる除菌システム ● 最新鋭LEDライトによる除菌システム ● 最新鋭LEDライトによる除菌システム

※このカタログの内容は製品改善のため予告なく変更される場合がございます。(2013年6月現在) この製品のカラーは実際の製品と多少異なる場合がございます。
Dimchae ※ 正常な性能劣化を無く、使用不可時など1年品質保証します。(保証は後送料はお客様負担となります。初期不良は除く)
 ※冷蔵庫の購入価格は商品には含まれませんのでご了承ください。

WiniyaMando 株式会社

The Original **Dimchae^o** Tel. **TEL / Fax. 03-6205-5139** dimchae^o 品質管理「韓国規格」が「世界共通」입니다.
 ※キムチ専用冷蔵庫「DSEJ-313T」は「韓国規格」が「世界共通」입니다.

CUCKOO always new

대한민국 주부들에게 사랑받는 **쿠쿠가**
일본에서도 함께 합니다.

발아현미밥

숙睡的 건강의 비밀!
맛 회복 발아현미에서 알다!
현미의 발아력이 커져서 시음에서 판매되는 발아현미 쌀, 발아현미가 있는 타사의 현미(비유)는 차원이 다른 맛과 뛰어난 발아현미의 신선한 영향을 얻으세요.

음성기능: 발음하는 기능을 시작하고 보류가 될 때까지 음성으로 발음하도록 설정할 수 있습니다.
 자동세척(자동세척) 물을 넣고 자동세척(자동세척)하면 된다는 말이 싫은 것처럼 강력한 스팀이 날아가는 곳도 구석구석 안보이는 세균까지 완전히 제거합니다.

CRP-140507F 모델 **49,800엔**

용량 6L
사이즈 36.1(깊이 X 27.1) X 24.7(높이)
중량 5.8kg
장제전압 100V/50~60Hz
소비전력 1040W, 보온 640W
제조국 Korea

최고급 다이아몬드 코팅 티타늄의 **쿠쿠 기술력**

그림, 그림 스템에 강한 코팅
같은 자극에도 마모 걱정은 없음
약 냄새를 없애는 코팅
다양한 표면에 합성할 수 있는 코팅
- 음식이 잘 붙지 않는 코팅

세계 최고 수준의 안압 시스템!

쿠쿠의 14종 안압 시스템으로 마음 폭 넓으세요!

진품인제 제2차세대
다양한 안압 시스템을 탑재하여 다양한 안압을 실현하는 제2차세대 안압 시스템입니다.

이성강화제
세균을 제거하여 세균을 억제하는 기능을 제공합니다.

무영양질 방지장치
영양분이 부족한 밥을 방지하여 영양이 풍부한 밥을 제공합니다.

이성강화제
세균을 제거하여 세균을 억제하는 기능을 제공합니다.

무영양질 방지장치
영양분이 부족한 밥을 방지하여 영양이 풍부한 밥을 제공합니다.

이성강화제
세균을 제거하여 세균을 억제하는 기능을 제공합니다.

무영양질 방지장치
영양분이 부족한 밥을 방지하여 영양이 풍부한 밥을 제공합니다.

이성강화제
세균을 제거하여 세균을 억제하는 기능을 제공합니다.

무영양질 방지장치
영양분이 부족한 밥을 방지하여 영양이 풍부한 밥을 제공합니다.

이성강화제
세균을 제거하여 세균을 억제하는 기능을 제공합니다.

무영양질 방지장치
영양분이 부족한 밥을 방지하여 영양이 풍부한 밥을 제공합니다.

이성강화제
세균을 제거하여 세균을 억제하는 기능을 제공합니다.

무영양질 방지장치
영양분이 부족한 밥을 방지하여 영양이 풍부한 밥을 제공합니다.

이성강화제
세균을 제거하여 세균을 억제하는 기능을 제공합니다.

Tel. **TEL / Fax. 03-6205-5139** **CUCKOO** always new



江原道冬の祭り

平昌マスキー

開催期間 2014.12.20-2015.02.08
開催場所 江原平昌郡五台川一帯
連絡先 033-336-4000
主要内容 マスキー、テント作り、
マスキ手づかみ、スノーラフティング
伝統遊びなど
<http://www.festival700.or.kr>



大関賞雪花祭り

開催期間 2015.01.01-2015.01.11
開催場所 横沢川 横沢の大関賞一帯
連絡先 033-336-6110
主要内容 雪・氷の彫刻
国際フードマッセ大会、
スノーボブスレード
<http://www.snowfestival.net/>



華川ヤマメ祭り

開催期間 2015.01.10-2015.02.01
開催場所 江原華川郡華川邑
連絡先 1688-3005
主要内容 ヤマメ釣り体験
雪・氷体験など
<http://www.narafestival.com>



伝統文化体験

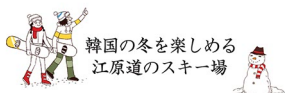
[江陵]船橋荘(ソンギョジャン) 선교장 | 선교장
韓国最高の伝統家屋、99歳の典型的な士大夫家の上層の住宅、韓屋宿泊体験、伝統文化体験、民俗遊びの体験、公演体験などの体験プログラム運営。

[江陵]江川韓菓村 사천한과마을
70年伝統を誇る韓菓村は韓国の旨の味を凝固に保存している。村の住民全てが伝統技術を身につけている。

[平昌]韓国伝統飲食文化体験館 한국전통음식문화체험관
韓国ともよばれる韓国伝統飲食文化の発信と催しを企画、普及、広げるために作られた。韓国最高の伝統飲食文化の体験場所です伝統料理の作りを体験及び食べるのができる。

[旌善]旌善アリラン劇公演 정선아리랑극공연
旌善(チョンソン)アリラン劇は、韓国民族の魂として有名なアリランをテーマにし、伝統的な歌であるソリという形で再構成した公演である。

[高城]古城旺谷村 고성왕곡마을
北方開拓式の構造を持つ家屋の空間を体験できる。穀物臼日体験、草履づくり体験、餅作り体験など、伝統文化体験ができる。



韓国の冬を楽しむ 江原道のスキー場

[洪川(ホンチョン)]大明ビバルパーク | 大明ビバルパーク

ビバルパークにはスロープの名前に音楽のジャンルをつけて、音楽の特色を演出してソングの題名とスロープのイメージを表現している。パレード、LED、クラシック、ロック、ファンキー、ブルース、テクノなど、計13面のスロープを運営している。
TEL 1588-4888
<http://www.daemyungresort.com>



[平昌(ピョンチャン)]龍平(ヨンピョン)リゾートスキー場 | 龍平リゾート

自然山の真ん中に位置した龍平(ヨンピョン)リゾートスキー場は、人間の身体に最も理想的な全体リズムを提供すると判断されている。海抜700-1500mの高所に位置している。さらに、ソウルから200kmの距離に位置しているため日帰りにとりこにもなっている。
TEL 033-335-5757
<http://www.yongpyong.co.kr>



[平昌(ピョンチャン)]アλπペンシアリゾートスキー場 | alpペンシアリゾート

alpペンシアリゾートスキー場は安全を最大に考えて、緩やかで、広く作られたスロープが特徴であり、ソリ、グレンデ、スキーハウスと美味しい食べ物を販売するスキヒルラウンジまで最適な施設が充実されている。
TEL 033-339-0000
<http://www.alpensiarresort.co.kr>



[楸橋(フエンソン)]ウェリヒリーパーク | 楸橋リゾート

200万坪の敷地に広がるウェリヒリーパーク楸橋(フエンソン)リゾートスキー場は、95年12月に開業したスキー場で、最新設備を備えている。楸橋地区の内部に位置しており、ソウル、ソウル、ソウルまで車で45分圏内と交通に恵まれている。
TEL 1544-8833
<http://www.welhillpark.com/>



[春川(チュンチョン)]エリシアン江村スキー場 | エリシアン 江村 スキ場

運営している全てのスロープが1,000m以上の長さであり、平均33度、中峰5度、上峰33度のスロープが運営されている。美しい、多様な形のスロープなので、ダイナミックなスキーを楽しむ。
TEL 033-260-2000
<http://www.elysian.co.kr>



[原州(ワンジュ)]オークハルスキー場 | オークハル スキ場

オークハルスキー場は家族型のスキー場であり、家族中心の賑やかなスキー文化を築き上げた。
TEL 033-730-3500
<http://www.oakvalley.co.kr>



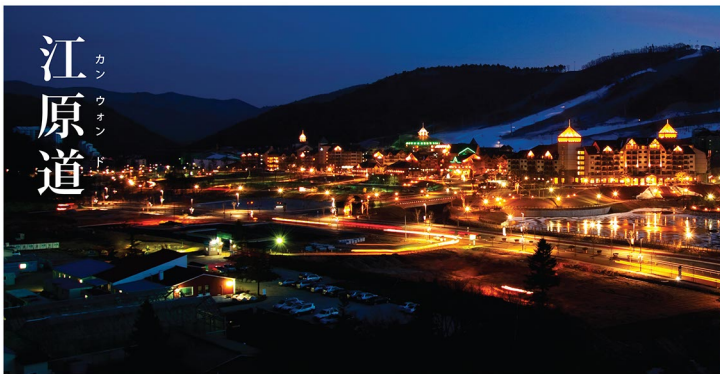
[旌善]ハイワンスキー場 | ハイワンスキー場

21kmに達する18つのグレンデと、10種のゴンドラリフト。そして赤と白とゴールドを基調とした客室127台を保有している最新のスキー場。雪質もとてもいいと評価されているので、若いスキー客も集まる場所として有名になっている。
TEL 1588-7789
<http://www.high1.com>



festival

ski&resort



江原道

カン
ウ
オン
ド

地理 韓国東北部、ソウルから1時間～の江原道(カンウオンド)は面積の大部分が山地で構成されている地域である。江原道(カンウオンド)は韓国の領土の脊骨である太白(テウベク)山脈を基準とし、東側の嶺東(ヨンドン)と西側は嶺西(ヨンシ)に大きく分けられる。

太白山脈が東に偏しているため、海岸平野の発達が鈍弱であった。その代わりに、太白山脈の西側は傾斜が緩くなっているため、大河川が発達した。実際に南漢江と北漢江がこの地域から始まっている。

このような特性を持っているので、100m以下の低地が江原道の総面積の5.6%に過ぎず、韓国で一番低地率が低いところである。(100mから500mまでの山地は46

%、500mから1000mまでの山地は43.4%、1000m以上の高山地は5%)その5.6%の平野は東海岸地方(江陵(カンヌン)、北坪(クピョン)と嶺北地方(鉄原(チョン原)、春川(チュンチョン)、原州(ウォンジュ))に盆地の形で分布するだけで、各河川は峡谷状態になっている。嶺東(ヨンドン)は険しい山裾が東海までつながっているため、平地が狭くて、大関嶺(テダンリョン)、矢失嶺(ミシリョン)、寒溪嶺(ハンギリョン)などの高い峠道になっているため、交通のアクセスは不便ではあるが、山と海の間多くの峰と谷が絶妙に混じり合っていて、とてもすばらしい景観であると評価されている。

嶺西は山地と盆地が緩やかに西側に広がり、ソウル・京畿地方につながって

いる。嶺西のほとんどの地域が高原で構成されており、田より畑が多いことが特徴である。また、この高原から湧き出る小さな泉水は、その流れが集まり、ソウルの中心を貫く漢江(ハンガン)と釜山(プサン)を流す洛東江(ナドカン)の発源地になる。大きい川の発源地になっているため、ダムも多い地域である。華川(ファチョン)の平和のダム、華川-春川ダム、昭陽江(ソヤンガ)の多目的ダム、衣岩(ウィヤム)ダムが有名であり、産業や生活の面で貢献している。

気候 江原道(カンウオンド)は季節間の気候帯に亘り季節がはっきり分けられている。冬は大陸性気候で寒くて乾燥な気候である。そして、夏は海洋性気候の影響で、高

温多湿な気候で、雨も多い。春と秋は晴れて乾燥した気候が続き、山と空の風景がとてもすばらしく混じり合っている。

また、地理的な条件が多様であり、内陸、海岸、山岳地帯に区分され、それぞれ異なる気候条件を持っている。内陸地方は大陸性気候が現れる地域なので、季節によって温度差が激しい。その一方、海岸地方は穏やかな海洋性気候で、年間を通じて気温の変化があまりなく、暖かい気候の特徴が現れる。

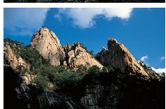
山岳地域は、年間を通して比較的気温が低いので、夏は涼しく、冬は雪が多く寒い日が続く。そのため、スキーなどのウィンタースポーツに適し、各種大会が開催されている。



雉岳山国立公園 | 치악산 국립공원

韓国の中部地方に位置する雉岳山(チアクサン)は、1984年に16番目の国立公園に指定された。公園面積は約181.6km²で、主峰の飛龍峯(1288m)を中心に東は横城、西は原州市と接している。雉岳山は南の南台峰と北の梅花山など、1,000mを超える高峰の間険しい深谷が位置している。昔からその険しく美しい山からみられる景観は、韓国の中でも有名である。中央縦貫及嶺東線など、高速道路や鉄道が整備されているためアクセスが便利になっている。特に、首都圏から日帰り旅行ができる近距離であるため、大勢の人が訪ねる。雉岳山には821種の植物が報告されており、モンゴリナラとコナラなど天然林へと変化しつつある。動物としては絶滅危惧種のモモンガ、クワアカコモリなどの34種を含む72,646種が棲息している。

住所 江原道 原州市 所草里 鶴谷里 900 T(220-831) TEL 033-732-4634, 5231



雪岳山国立公園 | 설악산 국립공원

1965年には天然保護区域に選定され、1970年には韓国で五番目の国立公園に指定された。国際的にも保存価値が認められ、1982年ユネスコによる生物圏保護区域に指定されている。雪岳山(ソラクサン)国立公園の総面積は398,222ha、行政区域としては郡脚郡から、高城郡、襄陽郡、東草市までにまたがる。雪岳山は主峰の大青峰をはじめとし、華翠峰、寒溪峰、馬蹄峰など約30の高い峰が社殿である。雪岳山にはジコウジカ、カワウソウをはじめとする2,000種以上の動物から、エゾシカナドなどの希少価値のある動物まで、約1,400種が棲息する生態系の宝庫である。

住所 江原道 東草市 雪岳路 731 P(217-120) TEL 033-636-7700, 7702-3



太白山国立公園 | 태백산 도립공원

太白山(テウバクサン)は、主峰の高さ1,567mの特華峰と高さ1,517mの文秀峰で構成されている。山の頂上は高いが、その道が急だが、険しくないため、登山が容易である。山の頂上には高山植物が育つ春はツツジが美しさを誇っている。頂上には警備とした木柵にかけてきれいな谷の水がすがるが、そして、秋には五色紅葉が、冬には白い雪に覆われた 雪景色を見ることができ、太白山の 頂上には、はるか昔から天に向かって法事を行っていたチョンジェンがある。チョンジェンから見ると山の出が非常に有る。太白山のタンゴリ渓谷には毎年、建国記念日に法事を行うダンギン聖殿も設置されている。山の頂上の上、海拔1,500mには セジョン大玉を祀った 碑と韓国名水100選の中で最高といつウジョン井戸がある。太白山国立公園周辺では、東江の源である判龍ガムリョン洞と池江の源である徳法(プンソク)池が存在している。太白石炭博物館からクムン自然学習センターまでは、連携されるコースであり、化石、地層構造、石炭産業の発達史などを学ぶ現場学習用の地帯を束ねた。いる。

住所 江原道 太白市 チョンジェン洞168 TEL 033-550-2741



bb.q premium chicken
WE ONLY USE FRESH OLIVE OIL

1. 최고의 판매만을 사용하며 맛은 물론 고개의 건강까지 생각했습니다.
- 올리브유 중에서도 최고급품이자 『산이 내린 산물』이 아닌 100% 2. 엑스트라 버진 올리브유를 후라이드용에 원료로 사용하고 있습니다. (E-렌스벨트포도작업상 TV가 없는 자연 식품용입니다.)
3. 대부분의 타사에서 사용하는 방부제를 사용하지 않고요지, bb.q는 100% 일본 국내산 건강향정제거품을 사용합니다.

세계에서 가장 맛있는 후라이드치킨이 신오쿠보에 탄생했습니다!

100% 올리브유 사용 100% 방부제 미첨가

Homepage www.bbqchicken.co.jp facebook www.facebook.com/bbq.shinkubou

bb.q Premium Chicken

GOLDEN OLIVE CHICKEN



ORIGINAL CHICKEN



황금올리브 후라이드치킨 (배양은 닭다리/양지)
S맥 (닭다리1+양지1) 620円 (税込570円)
M맥 (닭다리2+양지2) 1,200円 (税込1,296円)
L맥 (닭다리4+양지4) 2,360円 (税込2,549円)

올리브 후라이드치킨 (배양은 양지)

1pcs (양지) 290円 (税込313円)
5맥 (양지 2pcs) 560円 (税込605円)
M맥 (양지 4pcs) 1,080円 (税込1,166円)
L맥 (양지 8pcs) 2,240円 (税込2,419円)

파리치킨

4pcs 780円 (税込842円)
8pcs 1,520円 (税込1,642円)

올리브카라아게

4pcs 480円 (税込518円)
8pcs 920円 (税込994円)

PIZZA



마르게리따 피자 9인치

1,300円 (税込1,404円)

본점의 커피는 레인포레스트 인증커피를 사용하고 있습니다.



랑고+오렌지 스무지 380円 (税込410円)
아이스커피 380円 (税込410円)



배달가능지역

北新宿、高田馬場、大久保、百人町、西新宿、歌舞伎町、西早稲田、戸山、若松町、新宿、余丁町、富久町、愛住町 など

※ 상가 내의 배달가능 (일일드림, 홀로달리는 차)

배달영역시간 17:00~02:00 (L.O. 01:00)

bb.q 신오쿠보익스프레스점
03-6868-5555 또는 03-6868-5669

연중무휴 11:00 ~ 02:00 (L.O. 01:00)
배달영역시간 L.O. 01:00
17:00 ~ 02:00 (L.O. 02:00)
東京都新宿区大久保2-25-26 6F

韓流百貨店

PRESENT FOR YOU

Another Seoul

韓流百貨店

韓流百貨店

新大久保店

〒169-0073 東京都新宿区百人町1-7-15
TEL 03-3203-8080 | FAX 03-3203-8087
www.handepa.co.jp

手軽に楽楽

※ www.handepa.co.jp
※ www.zakuten.co.jp/handepa
※ www.do-yo.tv/statice/handepa



韓流百貨店

JR山手線新大久保駅

営業時間:09:00~22:00 (年中無休)

TEL:03-3203-8080

[전화번호 안내]

일본생활일본		한국문화원		한국경제신문	
경찰(사건/사고)	110	한국관광공사	5369-1755	KBS	3268-0660
화재/구급/구조	119	민간중앙본부	3454-4901	MBC	3485-5100
전화번호안내	104	한국인연합회	5286-6485	SBS	5500-5871
보건의료정보센터(히미와리)	5285-8181	한국YMCA	3233-0611	YTN	6215-0087
히네타다공황종합안내	6428-0888	동경한국학교	3357-6061		5571-4033
니리타다공황종합안내	(0476)34-8000				
미국관리국		언론사		은행	
종합안내센터	0570-013904	연합뉴스	5568-8205	한국은행	3213-6961
	03-5796-7112	경향신문	3246-3690	국민은행	3201-3411
		동아일보	3248-1251	SB은행	4560-8017
		세계일보	6457-8019	우리은행	3589-2421
		조선일보	3214-5236	하나은행	3213-0901
		중앙일보	3524-0333	농협중앙회	5351-5631
		매일경제신문	3257-8786	산업은행	3214-4541
				외환은행	3216-3560
한국기관					
대사관	3452-7611				
대사관 영사부	3455-2601				

와세다 태권도 **早稻田**
テコンドースクール

무료 캠페인

입회비 무료 (합회비 6,000円~0円)
수련비1개월 무료 (11,000円~0円)

시 간	월~금	시 간	토~일
1 14:20~15:20	어린이 클래스	1 10:00~12:00	겨우기 선수 클래스
2 15:30~16:30	어린이 클래스	2 13:00~14:00	어린이 클래스
3 17:00~18:00	어린이 클래스	3 14:00~16:00	겨우기 선수 클래스
4 18:30~19:30	어린이 클래스	4 16:00~18:00	어린이 클래스
5 20:00~21:30	어른 클래스		

세무야호는 14:20~15:20클래스, 15:30~16:30클래스, 18:30~19:30클래스만 운영합니다.

〒162-0055 東京都新宿区余丁3-7 H.P: <http://dekirutkd.com>
TEL: 03-3354-2339 携帯電話: 090-9817-7278

MEIKO PLUS ACADEMY
스스로 생각하고 스스로 행동하는 힘을 키우는 자기주도학습 개발전문

Point! 자기주도학습의 시작!

교실 스태프와의 상담을 통해,
현재 자신의 실력을 측정·인차한 뒤, 수강 시 세부 내용을 결정!

03-5312-7381 (日本語対応可)

교 통 연 : 有明駅西口에서 유카미노리(유카미노리)와 카미츄쿠(유카미노리)도보 1분
주 소 : 도쿄도 신주쿠구 와카마츠초 9-9 파르코츄츄신주쿠 와카마츠초 2층
상담시간 : 13:00~20:00(일요일은 휴무)

<http://www.meiko-plus-academy.com>

재일한국인을 위한 교육 사이트

동경유학생모임
<http://cafe.daum.net/japantokyo>

워킹홀리데이

■ 워킹홀리데이 비자별경 무료상담
워킹/가족체비자 단기특별일 일본어학교
■ 일본부터 팔리핀 단기유학가능
팔리핀 기숙영어캠프, 팔리핀 연계연수 전문상담
■ 무료여행서비스 일본은 유학생담
■ 전문유학상담원과
풍부한 자료를 바탕으로 한 맞춤형 상담

**동유모와 함께
신바람나는 일본생활
+ 입회비 무료**

**저렴한 학비와
1년 수업의
개인설계 맞춤형
수업 방식으로
단기/단기/올해/장기
가게할 수 있으며,
No 비자/비자
비트도 출국 가능**

**필리핀
유학**

**전문성
강**

■ 풍부한 현지 정보
필리핀 현지 방문
컨설팅 가능
■ 전문성 강
필리핀 현지 방문
컨설팅 가능
■ 전문성 강
필리핀 현지 방문
컨설팅 가능

**무류
상담**

■ 무료 수속 상담 및
어학연수에 필요한
진학적인 수속 상담
■ 정예진학비 어외
별도 수속 상담
없이 무료로
대응해드립니다

신호부(유학)0300

TEL 03-5338-6337
TALK ID kghljh

네일숍 (컨설팅) 창업
(프랜차이즈)

지금까지
이런 사업은
없었습니다!

**"일본 네일샵 업계 최초" 혁명적인 가격대의
일본 네일샵 창업자를 모집합니다.**

● 통신 일본 네일샵에서 7,000~8,000년 가격대의
월별 임대료 2,980엔(2년)부터 시작 가능합니다.

● 시설 설치 비용이 거의 없고 가게 규모도 10평정도면
(2~3~4층) 가능하기 때문에 저 창업비용으로 고수익이
보장됩니다.

● 네일숍 지식이 전혀 없는 분도 가능하며, 본사가 가게
추천은 물론 일본인 스태프 파견, 교육 및 운영·마케팅과
장기적인 네일샵자문을 제공합니다.

● 현재 직접 및 체인점을 운영중이며
직접점 전체와 저차별 인재를 해드립니다.

● 이제 우리 일본계 한국인은 새로운 분야를 찾아야 할 때입니다.
일단 전화주시면 상세히 안내해 드리겠습니다.

2,980엔 미시점
개업상담
(현재 40개 점포 컨설팅)

● 일반가게, 식당
매매 및 업종변경 상담
● 가계대출, 운영자금
대출상담 O.K

(株)K&T 컨설팅 〒104-0061 東京都中央区銀座2丁目11-4 富博ビル4F
H.P **080-6686-8282** TEL **03-6228-0673**



삿포로 눈축제의 역사

삿포로 눈축제는 1950년 삿포로의 중·고등학교 6개의 눈조각을 오모디라공원 에 만든 것을 계기로 시작되었다. 이 때의 행사에서는 눈사람, 눈조각, 카니발 등의 행사가 개최되었으며, 약 5만여명이 방문하는 등 큰 관심을 보였다. 이후 삿포로의 대표적 관광 행사로서 정착하게 되었다. 1953년에는 높이 15미터의 눈조각상 'של원'이 제작되었으며, 1955년에는 자원봉사자들이 대형 눈조각 만들기에 도전하였다. 1959년, 제1회 눈축제는 2,500여명이

조각 제작에 참여하였으며, 이 내용이 TV와 신문에도 소개되며, 일본 각 지방에서의 관광지도 증가하였다. 이를 계기로, 삿포로 눈축제는 일본의 가장 큰 눈축제로 발전해 나가게 된다. 1963년에 열린 14회 행사 때 마이니치 신문의 도움으로 역대 11사단(산출원했다)은 여단 사령부 및 대학부대의 마코마나 이 주둔지 영내에서 '마코마나 이 스노우 페스티벌'을 연 것이 계기가 되어, 1965년 16회부터는 삿포로 눈축제의 제2회 행사장으로

마코마나 이 행사가정 정식으로 만들어졌다. 1972년 삿포로 동계올림픽이 개최되었을 때, 동시에 개최된 눈축제는 '삿포로에 오신 것을 환영합니다' 라는 주제로, 이를 계기로 세계에도 널리 알려지게 되었다. 1974년은 석유파동으로 인하여 눈축제 나날에 부딪혔던 시기이다. 눈을 운반할 트럭의 연료가 부족하여 눈이 충분한 공급되지 못하자, 눈조각 안쪽을 드림라인으로 빼내려 만든 후, 그 위에 눈을 덮어서 만든 식의 제작 방법으로 눈조각을 만들었다. 국제 눈조각 공구로도 이때부터 시작되었다. 1974년 이후, 중국의 삼샤, 캐나다의 퀘벡 타주, 독일의 뮌헨, 오주의 시드니, 보르네오

등 전세계의 긴밀한 관계를 맺고 있던 외국을 대마로 한 눈조각이 제작되며, 국제적인 이벤트 로 자리잡았다. 그 후, 1983년 제34회 눈 축제부터 제 3회 행사장인 '스노키노 행사장' 이 새로 신설되었다. 내용은 빛나는 얼음 조각이 새로운 정가를 만나기도 하여, 1985년부터는 행사기간을 2월 연장하여, 총 3일로 늘어 나가게 되었다. 2005년에는 40년동안 눈축제 행사장으 로 활약해 왔던 마코마나 이 행사장이 폐쇄되었으며, 2006년부터 2008년까지는 사로 원도에서, 2009년부터는 스노모우 제2회 행사장으로 지정하여 지금까지 이어져 내려오 고 있다.

삿포로의 이모저모!

먹자! 보자! 즐기자~



일본 유일의 맥주박물관에서 맥주에 대해 배우고 공장에서 직출된 신선한 맥주를 맛보자
주소: 삿포로 시청사구 기타 3초 18가 2호지
영업시간: 11:30~22:00 (주말휴일 21:30)
입장료: 12월 30일
연락처: 011-551-0100
http://www.asahibeer.com/guestmap/



퇴근 후에 가볍게 뒤흔 수 있는 좋은 교통편을 가진 삿포로 반개이 스키장
주소: 삿포로 시 혼구구 안와타 410
영업시간: 9:00~22:00 (겨울철 8:30~)
입장료: 계절권 이외 무부
요금: 1월말 - 여름 5,100원 (유행성 이하 2,000원) 기타 문의사항
전화: 011-641-0071
http://www.bonkei.co.jp/index-english/



여백의 붉은 벽이 상징으로 남아있는 '홋카이도 도청 구 청사(아카벤가라스)'
주소: 삿포로 시 혼구구 카사 3초 니사 68호
영업시간: 9:45~18:00
입장료: 무료
연락처: 011-204-1019
http://city.sapporo.jp/



화장실에서의 조망까지 신장 한 '자신 160m의 스타일러스 전망대. "JR타워 전망실"'
주소: 삿포로 시 혼구구 기타 5초 니사 28호 5
영업시간: 10:00~23:00 (입장료: 22:30)
입장료: 무료
요금: 야간 700원 (월요일 500원) 흥행권: 440 이상 3000원
전화: 011-358-5800
http://www.j-tower.com/367/

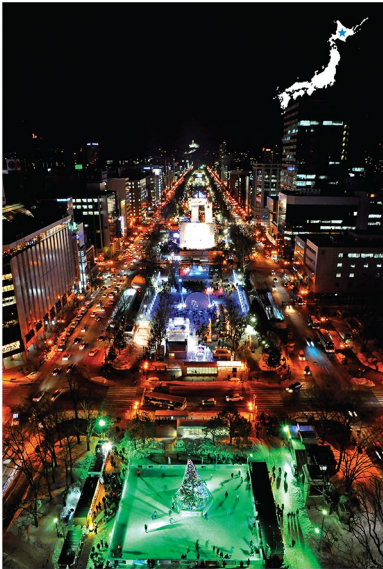
삿포로의 먹거리
삿포로 라멘
정吉斯칸
쵸밤&해산물

삿포로 관광 정보 札幌観光情報

삿포로 눈축제 - http://www.snowfes.com/k/
삿포로 공식 관광 - http://www.welcome.city.sapporo.jp

제66회 삿포로 눈축제 2015.2.5(목)~2.11(수)

약 200만명의 관광객이 방문하는 겨울 최대의 이벤트, 눈과 얼음으로 만들어진 신비의 세계로 여러분을 초대합니다.



전 세계에서 관광객이 방문하는 이벤트

다양한 형태의 눈 조각을 구경하면서
겨울을 즐길 수 있는 세 곳의 행사장

1950년에 지역 중, 고등학생들이 눈으로 만든 조각 6개를 오오도리 공원에 전시한 것이 시초가 된 삿포로 눈축제는 지금은 일본 국내외로부터 약 200만 명이 찾은 삿포로 겨울의 일대 이벤트로 자리매김하게 되었다. 브라질 리우데자이네루의 삼바와 독일의 옥토베르스트와 더불어 세계 3대 축제이며, 겨울 눈축제로서는 중국의 하얼빈 빙동제와 양맥을 이루는 행사이다.



눈축제 시기가 되면 오오도리 공원의 약 1.5km에 걸쳐 크고 작은 다양한 눈 조각이 전시되며, 밤에는 눈 조각들을 조명을 비추어 아름답게 연출을 볼 수 있다. 동시에 진행되는 국제 눈 조각 콩쿠르에는 세계 각국의 팀이 참가하여 눈 조각을 만들며, 행사기간 중에는 이들의 눈 조각의 제작과정을 볼 수 있다. 세 곳의 행사장 중, 쓰도무 행사장에서는 거대한 미끄럼틀 등이 설치되어있어, 눈을 필할 수 있는 다양한 이벤트가 개최되며, 스키노 행사장에서는 얼음조각 콩쿠르의 참가자들이 조명으로 아름답게 장식된 모습을 볼 수 있다.



오도리행사장

행사장 : 오오도리공원 1~12호제
조명시간 : 22:00 까지

삿포로 도심을 동서로 가로지르는 오오도리공원내에는 약 1.5km에 걸쳐 눈과 얼음으로 제작된 환상적인 세계가 펼쳐진다. 거대하면서도 정교한 눈조각과 얼음조각은 삿포로눈축제의 최대의 볼거리이자 자랑거리이다.



쓰도무행사장

행사장 : 삿포로시 스노드류문화시설 커뮤니티 홀
개회시간 : 9:00~17:00

튀브미끄럼틀 또는 스노우라프팅(스누노오빙이 끼는 레딩 보트를 타고 눈 위를 달리는 놀이기구) 등 다양한 체험이 가능하도록 만들어진 쓰도무 행사장에서는 북해도의 대자연을 만끽하면서 눈 축제를 느낄 수 있다. 쓰도무 시설 내에는 휴스 및 음식판매소, 어린이들이 뛰어놀 수 있는 패밀리 광장 등, 가족들을 위한 시설도 준비 되어있어, 겨울을 사랑하고 눈을 좋아하는 관광객들이, 편하게 겨울도시 삿포로의 매력을 만끽할 수 있다.



스키노행사장

행사장 : 미타미4호~미타미6호, 니시4호에 주변의 도로
조명시간 : 23:00 까지 ※축제 종료일은 22:00 까지
얼음조각행회의 회원이 조각한 환상적인 눈 조각 콩쿠르 참가자들이 전시되며, 이곳에서 탈개와 연어 등을 낚고 열린 얼음피자 등 다양한 먹거리도 즐길 수 있다.



건강신년

2015년 을미년 새해가 밝았습니다. 지난 2014년에도 저희 한터를 사랑해주신 모든 분들께 감사의 말씀을 드립니다.

2015년 새해에는 바라는 일들 모두 이루어지기를 바라면서, 저희 한터도 여러분의 생활에 도움이 되고자 한층 더 노력하겠습니다.

새해, 더욱 건강하시고, 가정에 기쁨이 깃드는 한 해가 되시기를 기원합니다.



새해 복 많이 받으세요



재미로 보는 2015 운세

유리 (48, 60, 72, 84, 96년생) 유리띠를 맨 유리는 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 유리의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 유리는 2015년 을미년 새해에 유리의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 유리는 2015년 을미년 새해에 유리의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.	소띠 (49, 61, 73, 85년생) 소띠띠를 맨 소는 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 소의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 소는 2015년 을미년 새해에 소의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 소는 2015년 을미년 새해에 소의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.
오랑미띠 (50, 62, 74, 86년생) 오랑미띠를 맨 오랑미는 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 오랑미의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 오랑미는 2015년 을미년 새해에 오랑미의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 오랑미는 2015년 을미년 새해에 오랑미의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.	토끼띠 (51, 63, 75, 87년생) 토끼띠를 맨 토끼는 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 토끼의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 토끼는 2015년 을미년 새해에 토끼의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 토끼는 2015년 을미년 새해에 토끼의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.
용띠 (52, 64, 76, 88년생) 용띠를 맨 용은 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 용의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 용은 2015년 을미년 새해에 용의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 용은 2015년 을미년 새해에 용의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.	뱀띠 (53, 65, 77, 89년생) 뱀띠를 맨 뱀은 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 뱀의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 뱀은 2015년 을미년 새해에 뱀의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 뱀은 2015년 을미년 새해에 뱀의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.
말띠 (54, 66, 78, 90년생) 말띠를 맨 말은 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 말의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 말은 2015년 을미년 새해에 말의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 말은 2015년 을미년 새해에 말의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.	양띠 (55, 67, 79, 91년생) 양띠를 맨 양은 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 양의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 양은 2015년 을미년 새해에 양의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 양은 2015년 을미년 새해에 양의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.
원숭이띠 (56, 68, 80, 92년생) 원숭이띠를 맨 원숭이는 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 원숭이의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 원숭이는 2015년 을미년 새해에 원숭이의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 원숭이는 2015년 을미년 새해에 원숭이의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.	돼지띠 (57, 69, 81, 93년생) 돼지띠를 맨 돼지는 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 돼지의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 돼지는 2015년 을미년 새해에 돼지의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 돼지는 2015년 을미년 새해에 돼지의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.
범띠 (58, 70, 82, 94년생) 범띠를 맨 범은 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 범의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 범은 2015년 을미년 새해에 범의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 범은 2015년 을미년 새해에 범의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.	사슴띠 (47, 59, 71, 83, 95년생) 사슴띠를 맨 사슴은 2015년 을미년 새해에 밝은 마음으로 시작할 수 있을 것입니다. 그러나 2015년 을미년 새해에는 사슴의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 사슴은 2015년 을미년 새해에 사슴의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다. 사슴은 2015년 을미년 새해에 사슴의 운세가 다소 불안정할 수 있습니다.

재미로 보는 2015 경제 전망

WORLD 미국은, 글로벌 경제의 안정화 및 자원 분야에서의 독립성 향상으로 2015년에는 전반적인 성장세를 이어갈 것으로 전망된다. 유로권 또한, 금융시장이 안정되어 있고, 유럽에 대한 혁신성이 높아져서는 집, 등으로 인해 미국과 더불어 전반적인 회복세가 이어질 것으로 전망된다. 그러나, 신용위기와 경제는, 상대적으로 성장 동력이 많이 남아있을 것으로 전망된다. 중국은 부동산의 과잉투자 억제 정책으로 인해 전반적인 성장 둔화가 나타날 것으로 예상되며, 대중국 무역 비율이 높은 국가를 포함한 많은 영향으로 받을 것으로 전망된다. 그 외에 인도, 베트남, 태국 등은 이러한 외부 환경에도 불구하고, 전반적인 성장세를 유지할 것으로 전망된다.
KOR 2015년 예상되는 한국의 경제성장률은 3%대 중반으로, 그 회복세가 미약할 것으로 전망된다. 내수경기는 민간소비와 건설투자를 중심으로 극심했던 2014년의 침체에서 벗어날 것으로 예상되지만, 정부투자 확대 등으로 인해 그 회복세는 미약할 것으로 전망된다. 세계에서 양극화 추세로 '30:50' 분할, '1인당 국민소득 3만 달러' 인구 선진국 진입에 가입하는 것으로 목표로 할 정도의 경제 수준까지 올라오지, 재정정책, 저물가해 따른 디플레이션의 가능성이 높고, 세계경기 장기부진과 대외수출 감소, 연세 연장 등 핵심 요인에 반박하기 때문에, 외부 영향에 따라 성장률이 큰 영향을 받을 것으로 전망된다.
JPN 일본 경제는 회복세가 있다고 판단되지만, 2014년 소비세의 상승 직후에 있었던 큰 폭의 마이너스 성장의 영향에서 벗어난 직후이기 때문에, 큰 폭의 성장을 기대하는 것은 어려운 상황이다. 정부의 경제 정책에 힘을 더해주는 내국, 외국인 요인이 2014년 하반기에 다시 등장했기 때문에, 2015년 상반기에는 소비가 서서히 회복할 것으로 전망되며, 이에 따라 기업들의 수익개선과 개인 소득의 상승이 나타날 것으로 기대된다. 단, 현재 글로벌 경기와 함께 나타나는 노동시장의 부족현상이 성장에 영향을 미칠 것으로 보이기 때문에, 한 정부의 정책이 민간경제 성장세에 영향을 줄 것으로 전망된다.

Good Neighbors Japan

세계의 어린이들에게 밝은 미소를! 굿네이버스재팬

한국인 인턴모집 | 굿네이버스재팬에서 한국계 커뮤니티 활동을 보좌하는 인턴을 모집하고 있습니다.

- 인턴 활동에서 얻을 수 있는 것 -

- 1 해외 자원활동에서 일본 국내활동까지 국제NGO 활동에 대하여 자세히 알 수 있습니다.
- 2 기획서 작성, 비즈니스 메일 등 사회인으로서 필요한 매너와 스킬을 습득할 수 있습니다.
- 3 담당 업무를 완성해가는 과정을 통하여 책임감과 보람을 느끼며 함께 성장해 갈 수 있습니다.
- 4 국제협력에 대한 관심이 높아지는 가운데 실무 경험은 필수요소가 되고 있습니다. 인턴십 활동은 국제협력분야에 진출하려는 여러분에게 최고의 경험이 될 것입니다.



모집요강

[기 간] 상담

[업무내용] 한국어 서류 · 홈페이지 번역, 한국계 커뮤니티 영업, 모금/홍보/이벤트 업무 보조, 기타 기관업무 보조

[대 우] 무급 (교통비 지급, 1일 1,000엔까지), 주 12시간 이상 40시간 이내(요일, 시간은 상담 후 결정)

[근 무 지] 特定非営利活動法人グッドネーバース・ジャパン事務局 (大田区大森)

(最寄り駅) JR「大森」駅 - 徒歩約7分 京急「大森海岸」駅 - 徒歩約1分 / (アクセス) JR:品川⇨大森 約5分 京急:品川⇨大森海岸 約10分

[조 건] 기본적인 PC능력(Word, Excel), 문장작성 능력, 한국어 및 일본어 능력(유학성향), 커뮤니케이션 능력

[필요서류] 이력서(일본어, 사진은 불필요) 한국어 및 일본어 능력을 평가할 것

[지원방법] 위의 필요서류를 메일로 보내주시시오. ※ 매일 발송 후 영업일 3일 이내에 본 단계로부터 연락이 없는 경우에는 전화 부탁드립니다.

홍보사절단 더불어 사는 세상을 위해 좋은 이웃이 되어주고 있습니다.



★창립 10주년 기념 헌 옷 모으기 캠페인★

당신이 기증하는 헌 옷, 헌 신발들이 세계 어린이들에게 웃음을!!

연말연시를 맞아 옷장과 신발장을 정리하실 때 입지는 않지만 버리기 아까워 쌓아 놓은 옷, 더 이상 신지 않는 구두를 모아 보내주시면 현금화하여 개발도상국 어린이들을 돕는 일에 사용합니다.

- 100원으로 어린이 3명에게 전염병 예방을 위한 구충제를 1년 동안 제공 - 케냐
- 1,500원으로 한 가정이 정수기를 제공받아 오염되지 않은 물을 마실 수 있음 - 캄보디아
- 3,000원으로 중학생 1명에게 학용품 일점(교복, 신발, 문방구 등)을 제공 - 인도
- 5,000원으로 어린이 100명이 건강진단을 받을 수 있음 - 케냐

참여방법

1. 옷, 구두 뿐 아니라 사용가능한 벨트, 모자, 머플러, 액세서리 등도 보내 주십시오. (옷 세탁 부탁드립니다.)
 2. 신청서 작성 (申請書 作成): 認定NPO法人グッドネーバース・ジャパン 홈페이지 (www.gnjp.org)의 「古着10tキャンペーン」을 클릭하여 자세한 정보를 보시고 **申込フォーム** 을 작성하여주시시오.
 3. 골판지상자가 있는 경우 【필요하지않음】 에 체크하시고, 사가미(佐川急便)나 쿠로네코(クロネコ運輸)의 택배표를 상자에 붙여 보내주시시오.
 4. 골판지상자가 없는 경우는 필요한 사이즈를 체크하신 후 상자와 택배편표를 보내드립니다.
2. **申込フォーム** 을 작성한 후 보내주시시오.
3. 보내주시는 의복의 금액액 중 10%가 세계 32개국 어린이를 위해 지원되며, 지원금액 보고와 더불어 감사편지를 보내드립니다.

관려문의 [프리다이얼] 0120-916-010 [Email] FR@gnjp.org
グッドネーバース・ジャパン 古着10tキャンペーン担当まで

설치 · 교체 비용은 무료! 자선자판기 설치 안내

기업이나 점포 경영자 여러분,
개발도상국의 어려운 이웃들을 지원하는 일에
참여하지 않으시겠습니까?

“자선자판기”라면 그것이 가능합니다!

설치/교체 비용은 무료입니다.

제품 보충이나 캔 회수 등 모두 자판기 업자가 담당 합니다.
자판기 설치를 통해 귀사 귀 성질의 사회적 신용도를 높여
브랜드 파워를 향상시키면서 동시에 사회에 공헌하실 수
있습니다. 자판기는 최신 에-지트 절곡형으로, 교체 하시는
경우 전력소비를 절감 할 수 있습니다.

자선자판기 기부구조

Good Neighbors Japan
グッドネーバース・ジャパン

← 기업의 일부를 기부

희捐物회사

설치

계약

무료!

←

소비자

←

구입

←

발행처

관려문의

[프리다이얼] 0120-916-010 [Email] FR@gnjp.org
일본굿네이버스 자선자판기담당자
グッドネーバース・ジャパン チャリティ 自販機担当者

고객의 예산에 맞춰서 생각하는

맞춤 인테리어

판매점
음식점
커피숍
아파트

3D도면제작
시공후의 모습을 미리 보실수 있습니다.

- 닥트공사
- 크로스 바닥공사
- 리폼
- 철거

간판제작 (메뉴판, 각종인쇄물 상판)

株式会社 **KENS** H.P 090-9821-9580
TEL 03-6806-7397 FAX 03-6806-7398

시공 **날** 가격 **저렴** 공사 **단위**

(有)난데모 인테리어

"일은 입으로 하지 않고 손으로 합니다"

공사 "도배, 바닥재 전문"

도배, 각종바닥재시공, 인테리어 10매링, 페인트, 목공, 수도, 전기, 에어컨, 난방, 유카담보, 손수건, 타일, 프리바닥, 미장, 방수, 철거작업

인테리어, 리폼
주책식당, 사무실, 기숙사, 아파트, 오피스, 리, 각종민박방, 식당공간, 교회, 카페, 음식점, 레스토랑

(有)난데모 인터리아 080-5658-7544
080-3754-7600
東京都荒川区東日暮里4-11-6

한성 인테리어

견적^{무료}

목공 전기 수도 샷시 미장
도배 타일 용접 각종 바닥재
장판 주방기구 내·외 페인트

비가 새는 건물 100% 방수

사위실 · 번기 공사, 점포 · 주택 · 사무실 실내외 보수 신선품사

■ 관동, 동북 지방공사 OK ■ 타사보다 저렴합니다. 무엇이든 문의주세요.

株式会社 **漢成** H.P 090-1208-3314

디자인에서 인쇄까지

デザインから印刷まで

전단지 메뉴 스티커
チラシ メニュー ステッカー

명함 리플렛 볼펜
名刺 リ플レット ボールペン

라이터
ライター

한터애드
新宿区大久保1-3-14 WBC新宿 401
TEL/FAX 03-6205-5138
E-mail : hanto8102@gmail.com

내부철거 전문업체

“수거에서 폐기까지 풍부한 경험과 노하우로 깨끗이 차워드립니다.”

- 해체작업
- 원상복구
- 폐기물처리
- 인테리어
- 방수
- 도배
- 보드작업

中川企画(株)
070-1481-7770

Basix クラウド型ビジネスIP電話

電話番号 変えたくない!

今お使いの電話番号をそのまま継続(番号ポータリティ)してBasixで利用することが可能です。番号ポータリティの提供エリアは、以下の通りです。

主装置PBXも不要
オフィス移動しても番号継続!
新規電話番号/0120番号も取得できます!

東京03	大阪06	名古屋052
千原043**	川崎044**	横浜045
		さいたま048**

※1 1営業日以内
※2 1営業日以内
※3 1営業日以内

0120-659-537 Powered by **brstel**

미래인테리어

수도, 방수 전문
견적은 언제나
무료!!
최선을 다하겠습니다.

- 인테리어 -
아파트, 식당, 각종점포, 주택, 교회, 에스레, 사무실, 기숙사, 아파트, 식당공간, 각종매장

- 공사 -
타일, 장판, 타일, 프리바닥, 미장, 인테리어페팅, 목공, 전기, 수도, 장판, 에어컨, 닥트시공, 방수, 페인트

株式会社 **未来** 080-5090-7402
東京都荒川区西日暮里2-13-3-4F

비즈아이에 전화주셔서 감사합니다

합리적인 가격! 창신한 디자인! 신속한 대응! 모두 준비되어 있습니다.

간판사업부
대형주조물, 채널문자, 돌출·묵·입간판
LED, 메뉴간판, 피나클박스, 현수막
대형실사출력물, 탠트 등

인테리어사업부
명함, 슬라드, 메뉴, 스티커, 브로슈어, 책자
라이트, 포스트잇, 카렌더 등

인테리어사업부
아마나루, 한국석공, 이자카야, 키무라, 에스테트 등
셀비, 탁, 막, 헤어핀, 도면(2D,3D)제작

東京都新宿区戸山1-1-5 エールプラザ山台102
TEL 03-5287-1308 H.P. 080-3216-3321
FAX 03-5287-1309 E-mail biz_ai@yahoo.co.jp

우선부터 078는 좋은 가격의 입찰에서 승리하여 보다 좋은 상품을 가장 저렴하게 제공 할 수 있도록 많은 노력을 기울이고 있습니다.

저렴하면서도 좋은품질과 좋은디자인의 간판을 찾으신다면...

지금 바로 예약! **성립/견적문의 080-6553-7899**

간판
간판(가방형, LED, 채널, 돌출, 묵, 입간판, 현수막, 피나클박스, 탠트 등)
대형실사출력물, 카렌더, 포스트잇, 책자, 라이트, 슬라드, 메뉴, 스티커, 브로슈어, 책자 등

인테리어
아마나루, 한국석공, 이자카야, 키무라, 에스테트 등
셀비, 탁, 막, 헤어핀, 도면(2D,3D)제작

東京都新宿区大久保2-27-7
TEL 03-6233-8994 / FAX 03-6233-8994
E-mail ototo7552@yahoo.co.jp **080-6553-7899**

株式会社

KJB인테리어

KJB는 저렴한 가격으로 최상의 인테리어를 구상해 냅니다.
(인테리어공사를 생각하시는 분은 바로 전화주세요! 상담은 무료, 견적도 무료입니다.)

일본에서 많은 공사를 하는 기업, 견적은 무료입니다. (맞춤형 견적도 환영)

株式会社 KJB 東京都荒川区東日暮里3-3-2-111F
TEL 03-5604-9784 FAX 03-5604-9786

주요 상담 시간: AM10시~PM6시

종합인테리어

전기 유카담보 설치 간편업자제작(염가)

인테리어부
아마나루, 미용실, 크러브, 매장, 엑스테, 스티크 유카담보설치

각종인테리어 자재도매
에어콘, 무시기, 순간온수기 창문, 도배지, 조명 전기자재

본 업체는 20년간의 신용과 최고의 제품으로 시공해왔습니다.
엔벨로추우이 설치해드립니다.

※ 에어콘설치 및 시공 ※ 에스테트 창대 제작시공
※ 도배지, 장판, 조명, 에어컨 대리점가격으로 염가판매
※ 도배, 전기, 페인트, 욕구, 샴수도, 아파로, 맨손러프, 가이타!

부엌이든 상담주세요. 견적은 **무료**입니다.
수년간 노하우를 경험으로 완성드립니다.

문의
TEL 03-5155-8875
(유) 종합인테리어 SGI FAX 03-5155-8872
〒169-0072 新宿区大久保2-27-7 HP.090-8858-2266

新 종합광고기획

가게오픈·소핑몰오픈 하는데 어려우시나요? 불필요한 지출을 막고 저렴한 가격에 전략적으로 디자인부터 제작 시공까지!!

무료상담OK
상담시간 월~금 10:00~17:00

고해상도출력인쇄

간판·명함·피라시·메뉴·출판·이미지·도면·3D·대량인쇄제작

문의전화 03.6233.8994

인테리어 디자인 센스입니다.

지방공사 환영(에어, 샤워기, 커튼바, 굴러, 나브, 나브) ※시공정밀 타수, 미더진지 문의 하세요.

— 함께 일할 건실한 분 모집 —

· 업종: 건물내세 내부설거
· 대상: 무경력자, 유경력자(우대) 관계없음
· 자격: 비자소지자
· 우대: 증명화물차 운전면허소지자
· 대우: 동경23구 운전가능자 12,000~15,000円
· 일급제: 유경력자 12,000円~
· 무경력자 10,000円~
· 일급제, 할급제 선택 상담
· 료 연비 **金山工業(株)**
048-959-9009, 080-2028-0055

— 에스테트 교육연수생 모집 —

· 호텔 안의 아카스리, 맛사지
· 아로마 릴파에스테트
· 발암사지를 배워서 일하실 분을
· 모집합니다.
· 료 있습니다.
080-8818-8721

— 김차공장 정사원모집 —

· 위치: 아라카와구 히가시니브리
· 시간: 8:30~18:00
(매주 일요일 휴무)
· 자격: 30~55세(남·여)
· 비자 있으면
· 대우: 점심 지급
· 월급 등 상세한 내용은 상담후 결정
· 유/사쿠라식품 03-3803-9177

— 아이를 돌봐드립니다 —

· 동경도내 거주자, 1살~초등학교생
· 1일 보육부터 가능,
· 24시간 대응 가능
· 20년 경력의 전문기(영주권자)
· 쾌적하고 넓은 공간, 견학OK
· 직접 확인하시고,
· 안심하고 맡겨주세요.
090-8058-8040

미래취업정보

남 **목수 대모집중**

주방장 · 덴쇼 · 식당보조
노기다 · 도목 · 각종공장
운전직 · 건축 · 미싱사
호텔청소 · 학생아르바이트 등

여 **요식업 전문 업체**

주방장 · 식당출판방 · 아라미
아카스리 · 맛사지 · 이자까야
주방보조 · 각종집장 · 공장
가정부 · 미싱사 등

● 점포/식당 매대 ● 인터넷에어 관한 모든것 상담 받습니다.

株式会社 B.U

〒169-0072 東京都新宿区大久保1-4-20 グロウハイム大久保401号
신오쿠보역에서 오른쪽으로 직진 도보 8분 / 후쿠도상선 히가시신주구역에서 도보 1분

Tel. **03-5285-9421** Mobile. **070-6971-3004**

남대문취업

각종 일자리 소개합니다

- 주방장
- 찬보
- 주방 보조
- 홀 서빙
- 가정부
- 아카스리
- 맛사지
- 네일아트
- 미용사
- 호텔 청소
- 미싱사 등

080-9250-2917

최연니 직업소개소

주방장, 주방보조, 홀바탕, 가정부, 맛사지, 아카스리 등



● 가장 희망하시는 일자리를 책임지고 소개해 드립니다.
● 기꺼운 상담은 사랑받, 미안남, 좋은 분 소개해 드립니다.
● 전화 꼭 부탁드립니다!

인박 1 2,500円 月 40,000円
03-3803-1882 090-5171-0004

光 초고속 인터넷 신청접수

光超高速 インタネット申請受付

- ★ 200M 히카리 광케이블 200M光ケーブル
- ★ 일본전국 OK! 日本全国OK!
- ★ 전화통으로 신청OK! 電話一本で申込OK!

(有)ハント TEL/FAX 03-6205-5138

리사이클 센터 ポム

무엇이든-성품구매세외!

- ★ 불용품 정리 ¥3,000~
- ★ 에어컨 철거 ¥3,000~
- ★ 가구 이동 ¥3,000~
- ★ TV 설정 연결 ¥3,000~

전셋료 무료!!
*수요일은 친구여 상담불가

영업시간 10:00~20:00 東京都新宿区大久保2-5-20
0800-8000-884
*연중무휴 언제든 전화상담 가능합니다.

C.I 인터리아 창일인테리어



〒169-0073 東京都新宿区百人町3-9-4
TEL/FAX: **03-5386-1187** Mobile: **090-3082-4631**

! 焼肉인테리어부

- 각종 영업용 로스타 판매
- 각종 닥트공사
- 연기때문에 고민하시는 분
- 부분 수리도 가능

! 특별공사부

수도, 전기, 목공, 방수, 도배, 철거등

! 간판부

각종 영업용 간판의 제작, 판매, 수리

! 인테리어부

- 가정요리 전문점
- 식품점
- 한류굿즈 판매점
- 맛사지 전문점
- 주택 리프 등

점포 매대 및 상담

- 현장인력 모집 -

· 아시아 작업
11,000엔 X 26일 = 286,000엔

中川企画(株)
070-1481-7770

- 야끼니꾸 홀 · 주방보조모집 -

· 비자 있으면 분
· 숙식 제공됩니다.

유현회사 サカ工
090-1408-6882
044-211-4141

- 한국어로 직원 모집 -

· 한국어로 전문점 준비중에서 가족을 모집합니다.
· 주방 보조: 우경형까지 가능
· 홀 직원(현유): 명랑하고 착실한 여성
· 자격: 비자있으면 분
· 숙식 제공됩니다.

니가타시 준비중
025-247-3828, 090-2161-6608



- 정채사, 맛사지사 모집 -

· 정채사, 맛사지사 육성
· 수료증 발행
· 취업 지원
· 비자문제 해결
· 법적응처 지원
· 신용불량문제 해결
· 악덕 사채에 고민하는 분 해결

TEL. 03-3474-8339
H/P. 080-4610-6848
FAX. 03-5460-6100
담당: 황, 나가야스

동백소개소

아카스리, 맛사지 취업 전문
“100% 취업 보장”

- 아로마피마 맛사지 지도합니다. (나이, 국적 불문)
- 아카스리, 맛사지현장 구합니다.
- 그 외 각종 일자리도 소개해 드립니다.
- 숙소있음

090-4436-0002

사랑방 취업센터

식당주방장 식당보조 홀서빙 아카스리
운전직 토목건축 맛사지 미용사
아르바이트 각종청소 각종공장(가방, 구두, 김치공장 등)

점포/식당 매매와 인테리어 상담 무료, 인터넷/컴퓨터수리

T169-0073 東京都新宿区百人町2-1-2 K-PLAZA2号館6F
H.P 080-5387-0818, 070-6646-4272
FAX. 03-6685-6421 JR山手線新大久保駅ソウル市場近所

한국 일본 한국 언론사 추천 「한국일보, “공로 대상 수상”

소망 일본 허가 업체 취업 센터

원포 배매 택임 중계합니다.

식당주방장	주방보조	홀서빙	덴포
가정부	맛사지	아기보키	아카스리
각종공장	각종청소	권속 등	★교포대환영

신주쿠역, 신오쿠보역 | 도보 5분 세이부 신주쿠역 기가구치 | 도보 1분
soft. 090-5203-1704 H.P 080-3547-7222

금빛 취업 (旧李周娟)

노동청 허가 업체 13-01-304671

♂ ♀ 주방장, 참모, 보조, 이모, 중화요리, 한식, 횃집, 홀서빙
이자카야, 가정부, 각종공장(핸드폰, 가방, 구두, 김치공장),
아카스리, 아카스리 초보자, 아로마 맛사지

아카스리, 아로마 맛사지사 구할, 비자요

야끼니꾸, 가정요리, 이자카야 등 점포임대 및 매매상담

H.P. 090-2330-5161 Soft Bank. 080-1246-1188

사무실 위치 山手線大塚駅 北口北口 2분거리

동경 취업

식당전문 각종 취업 100%

♂ ♀ 야끼니꾸, 주방장(보), 횃집, 한식, 중국집, 홀서빙, 토목, 건축
공정(핸드백, 가방, 구두, 지갑, 기타), 운전, 각종 청소, 타일
페인트, 맨프, 미싱사, 호스트, 아시바, 수도, 도로, 지압, 용접, 맛방, 돌일
찌개, 인테리어전문, 이자카야, 지압, 미용사, 주방장, 주방장보조, 아카스리
홀서빙, 애보기, 가정부, 한국가정요리, 맨프, 미싱사의 49종 및 아르바이트
※노동청허가업체※

H.P 080-4070-1133 FAX 03-3940-2056

한글의 협력회사

‘COPAN 한일문화경제신문’ 과 함께 할 역량이 있는 취재기자 및 프리랜서, 지국장을 모집합니다.

한국과 일본을 넘어 아시아로 도약하는 ‘COPAN 한일문화경제신문’

한일문화교류센터 · COPAN한일문화경제신문이 한 · 일간의 활발한 문화교류와 관광적 유치를 힘써오면서
20주년을 맞이하였습니다. 그 20년의 노하우를 가지고 한국과 일본을 넘어 아시아로 향하는
아시아 문화경제 네트워크 제2의 혼의 질주를 시작합니다.

일본 현지에서 취재를 담당할 진취적이고 활동적인
취재기자 및 프리랜서를 모집합니다.

제용문의: ksjshima@hanmail.net www.chinguya.com

アジア文化経済人交流会
아시아문화경제네트워크

COPAN
韓国文化経済新聞

韓日文化交流センター
www.chinguya.com



24 EXPO 글로벌경제종합전시장
www.24expo.biz

Asya市場
Asia Sizing

安心の国内製造

参鶏湯
サムゲタン

韓国伝統の健康食品

あなたでできる健康食品
韓国産の新鮮な鶏肉と人参、高麗人参、
ニンニク、ナツメ、栗などをじっくり煮込んだ
カラダが欲しがら健康スタミナ食です!!

自家製



韓国本場キムチの味

キムチ

質の高い産地産の新鮮な鶏肉と人参、高麗人参、
ニンニク、ナツメ、栗などをじっくり煮込んだ
カラダが欲しがら健康スタミナ食です!!

キムチ・KIMCHI



1,500円 (税別) 3kg

주문 후 1주일 이내 배송합니다.

国内生産手作り無添加
大山業務用カクテキ大根キムチ

- ・美味しい国産産地の優れた産地産の大根を使用
- ・厳選最高級天然塩を漬け込みから使用する
美味しい大根キムチ
- ・辛さと甘さが食欲をそそる!
- ・海鮮薬味と大根のバランスが、エネルギー代謝を
促進します。
- ・カプサイシンやビタミンCも多く含まれているので、
美容にもいいとされています。

大山業務用カクテキの旨さの秘密は、
絶妙の塩加減と専用の海鮮タレ!

2,280円 (税別)

10kg(5kg×2)

〈送料 全国共通〉

関東 東北 信越 北陸 関西 中国 四国 九州 沖縄 北海道
1000円 1500円 2000円

※毎週1回(原則金曜日)新しい商品が入荷します。
(コンテナの事情により入荷日は前後する場合があります。)



5kg 1,500円(税別)

http://www.daesan.jp/
韓国食品通信販売・年中無休・24時間受付 TEL 0120-588-852 TEL 048-994-5032 FAX 0120-876-564 FAX 048-994-5033

(株)大山 〒340-0821 埼玉県八潮市伊勢野233-1 佐川グローバルロジスティクス B棟



生活情報新聞

韓 **ター** 2015年1月号

Tel.03-6205-5138

ID:hanto8102 E-mail: hanto8102@gmail.com

A-1

新大久保語学院

韓国語・日本語(英会) 韓国語

TEL. 03-5937-0909

A-1

スキャンダル

TEL. 03-6279-3606

A-2

FRESHNESS BURGER

TEL. 03-5337-3973

B-1

韓流グッズや 韓国の美味しい食べ物

TEL. 03-6205-5138

D-6

南大門市場

TEL. 03-5292-5828

E-4

チャムナム

TEL. 03-3205-9233

F-2

韓사랑

TEL. 03-8808-2400

F-2

ソウル市場

TEL. 03-3208-1072

F-2

玉タレ

080-3401-8028

F-3

元祖ユスリキミンギョウカツ

TEL. 03-6233-9486

F-3

春川鶏カルビ

TEL. 03-3207-4572

F-5

HONEY CAFE

03-3265-0082

G-6

PC

TEL. 03-3366-1428

H-6

高麗(ハヤシ)

TEL. 03-3204-2929

I-2

Coffeebar C'est Si Bon

TEL. 03-6273-8353

신주쿠 행정서사 사무소 (新宿総務行政書士)

입국관리국에 가지 않더라도 비자신청이 가능합니다.

비자갱신
15,000엔

행정서사 우찌무라 다케시

비자갱신 투자경영비자 재류자격취득 변경수속 영주권 결혼비자 회사설립

한국어대응가능 ☎ **03-5155-3933** Fax.03-5155-3934 HP.080-2181-5902 新宿区大久保1丁目7番2号

한병환 행정서사 사무소

입국관리국에 가지 않아요
비자신청 가능합니다.

비자갱신 15,000엔

- 재류자격 취득 · 갱신 · 변경 수속
- 영주권 · 귀화 · 재입국 허가 신청
- 회사 설립 · 각종법률서류 작성
- 중국 · 미국 비자 신청
- 통 · 번역 업무(한 · 중 · 일)

TEL/FAX. **03-5937-2017**

HP.080-5446-7287 E-mail: han08054467287@gmail.com

東京都新宿区西新宿7-7-24GSプラザ506

오세인 행정서사사무소

- 결혼비자(불법체류자, 여권분실하신분 가능)
- 영주·정주·귀화
- 투자경영비자·비즈니스비자
- 회사설립
- 기타 각종 비자 신청
- 결산 세금신고 (세무사)
- 한국의 이혼수속 (한국변호사)
- 호적 및 각종 서류번역
- 인민관계 증명서, 가족관계 증명서, 기본 증명서(구 오직등본)
- 영사관 발급대행
- 토요일·일요일 상담가능
- 중국어 호적번역
- '미국비자'

東京都港区赤坂2-13-8-405 Tel 03-3505-5788
Mobile **090-4705-9133** Fax 03-3505-5787

도쿄카미야초 종합법률사무소

東京神谷町綜合法律事務所
TOKYO-KAMIYACHO LAW OFFICE

“ 변호사가 (직접) 한국어대응 가능 ”

東京神谷町綜合法律事務所
TOKYO-KAMIYACHO LAW OFFICE



변호사
오규성

第二東京弁護士会所属

- 이혼·상속 등 가사사건
- 일반민사 사건
- 부동산관련 소송
- 회사법무 소송
- 임대차관련 사건
- 노동관련 사건

개인 및 회사의 한국관련안건 다수취급

외상매출금의 회수가 곤란한 분에게...

외상거래처에서의 입의지불을 기대할 수 없을 경우 이하와 같은 조치를 취할 수 있습니다.

- 외상거래처에 대해 변호사 명의의 내용증명지시를 송부한 후, 지불 고집
- 간이재판소에 지불 촉구를 신청하고, 확정 후 외상거래처의 재산을 강제 집행
- 외상거래처의 재산을 대상으로 재판소에 기업류신청을 하여 외상거래처의 재산을 보존한 후, 본인재판 및 강제 집행

자세한 내용은 아래의 연락처로 문의해주시고요, 담당은 요규정 변호사입니다.

〒105-0001 東京都港区虎ノ門5丁目1番5号 メトロシティ神谷町5階

<http://www.tkm-law.com/index.html>

TEL : **03-3433-7722**

FAX : **03-3433-7733**

비자상담 I

[투자·경영]의 재류자격

올해 4월1일부터 [투자·경영]의 재류자격이 [관리·경영]으로 이름이 바뀝니다.

지금까지는 외국계 자본 기업의 경영진 또는 집행부에 속하는 외국인의 활동을 비자업종의 대상으로 하였었습니다. 명칭이 바뀌는 것과 함께 일본내 기업의 경영진 또는 집행부에 속하는 외국인의 활동까지 대상이 됩니다.

하지만, 이 재류자격은 확실한 사업계획을 세운 후가 아니면 큰 돈을 들여 사업이 되었다고 해도 그 활동이 불가능합니다. 작년엔 [투자·경영] 재류자격을 획득할 수 없었던 분들이 많았을 것으로 생각됩니다. 특히 재직 상실(자본금)의 승계에 대응을 못해

회사를 다시 설립한 분도 많았을 것으로 생각합니다.

- 다른 사업이 없는 회사를 폐업하였다.
- 전누사 지으로부터 자본금을 받았다.
- 자본금이 남아있지 않다.
- 사업계획에 대한 설명이 불가능하다.

위의 조건에 해당되는 경우, 일본국내에서 상정금액에 추가 서류 요구하게 되는데, 이 때 충분한 설명이 없으면 재류자격의 재유가 없었던다면 재류자격을 획득할 수 없었을 것입니다.

[500만 이상의 자본금 유지]의 [경영]의 사업유형 확보]가 이루어졌다면 기본적으로 문제는 없었습니다. 이 때문에 여러 가지 조

건이 붙기 때문에 주의를 필요로 합니다.

일본국내에서 분명히 밝혀주고 있지 않습니다. 사건을 말해 보자면, [나는 학력이 부족하고 적어도 중졸하지 못하다.] 하지만 [충분한 돈을 가지고 있으며, 사업계획도 구체적이어서 일본에서 사업으로서 성공하고 싶다.]라는 사업계획 국외의 관점에서 인정해 주는 것이 이 재류자격의 장수 지점입니다.

이 점을 잘 이해한다면, 일본관공리의 심사기준을 가늠해 볼 수 있고, 이에 따라 회사의 실정도 가늠하고 생각됩니다.

법정사 오가와 타츠히로

입국관리국에서 비자취득이라면!

우류상담 **비밀업수**
비자취득 성공률 96.43%

<http://office-ogawa.jp/>
<http://office-ogawa.jp/mypsite.html>

인터넷으로도 상담가능합니다.

- 유학, 취직에서 취로(비즈니스비자)로 변경하고 싶으신 분
- 일본에서 창업하고 싶은 분으로 한국의 가족을 부르고 싶으신 분
- 일본에서 사업을 희망하고 계신 분
- 비자가 만료되어 오버스테이가 되어버리신 분

※법정사 사무에 관하여는 관공리에 입국관리국의 재검토를 받는 경우도 있습니다.

동경도청행정사무소·동경도사회보장사무소
오가와사무소
〒160-0022 東京都新宿区百人町1丁目18番4号

가까이 상담/세무회계/대행사/비밀업수/신용조사/여행/여행사/사회보장업무
오가와 타츠히로
(한국국립 신장 대학 법학사)

0120-616-641 한국어전화 080-1039-0008
프리카이드 | 월요일~금요일 AM 10:00 ~ PM 6:00

今村 法律事務所 이마무라기법 법률사무소
〒160-0022 東京都千代田区神田神保町1-13-3
東京千代田区神田 今村法律事務所

현사 사건(변호사 3명)

- 당사 변호, 합의조정, 보석수사, 입찰참가
- 상속권 확인 (중복상속 확인/배양, 배양신청)
- 그의 지출 행사시 한수
- 사법 신청 접수
- 반강제집행신청
- 신용회생위원회 신청, 회생
- 채권회생위원회 신청, 회생
- 민형사 통합형 민형사 담당

민사 사건

- 교통사고, 부동산 관련, 손해배상
- 계약위반, 부당금채, 손해배상 등의 신청
- 상속, 유증, 위자료, 상속, 유언 등
- 신상, 미지급 임금 청구, 채권 문제 등
- 민형사 통합, 채권 회수, 민사소송 등

법률 자문(상담 24시간 전화가능)
H.P 080-3493-6307(SB) H.P 080-4864-1258
中国語·中国語 대응가능

Tokyo Esperanza Law Firm

동경에스페란사 법률사무소

저희 법률 사무소에서는 **한국 분들의 법률상담과 소송시 보다 완벽한 법률 의사 소름을** 위해 한국인 사무장이 상담 통역과 법정 통역을 실시하고 있습니다.
비태워 일본인 변호사와 한국인 사무장의 협력을 인하여 많은 소송에서 좋은 결과를 이루어 내고 있습니다.

환류용 사무장(게이오 대학 졸업)
080-7012-9540, 03-5312-1930



변호사
Kouchi Tamura
타무라 코우이치

1971년 도쿄대학 졸업



변호사
Hiroyuki Kawabata
가와바타 히로유키

2007년 주오대학대학원 수료



변호사
Tomonori Ebihara
에비하라 토모노리

2006년 게이조대학대학원 수료

▶ 업무내용 “1일 8시간, 주 40시간을 초과하는 근무를 하며, **진입수당을 받지 못하는 분은 전혀不要!**”

1. 노동문제	2. 회사의 설립 및 계약	3. 부동산 관련	4. 채무자지
5. 이혼문제	6. 공판변호사	7. 형사사건	8. 각종 미지신청
9. 상속문제	10. 파산신청	11. 교통사고 관련	

▶ 아이오시는 갈-이마무라사무소 신주쿠구메야마에 2층수용 도보2층



更新街 新宿駅丸の内線 1番出口	TULLYS	丸亀製菓	ローソン 更新1号店
新宿駅丸の内線 1番出口		丸亀製菓	ローソン 更新1号店
			更新一丁目丸亀 ★ 当事務所

東京エスペランサ法律事務所
〒160-0022 東京都新宿区新宿1-5-1 新宿御苑ビル4階
東京都 新宿区 新宿1-5-1 新宿御苑ビル 4階

03-5312-1930 H.P 080-7012-9540
<http://www.esperanza-law.com/>
업무시간 : 평일 09:00~18:00, 연말연시 휴무

永井和昭公認会計士税理士会計事務所

なかい 公認회계사 사무소

세금대처, 자금대처, 비자문제의 **고민 해결**
과거 5년간 고객의 계약 연장을 **98.4%**

안심

비홍대비 초과대 사무처리 및 각종 상담 가능

직접

세무사, 입국관리국, 출장 등에 대응 가능한 걸신

신속

경쟁편면에 도움이 되는 정보의 신속한 제공

절감 법인 50,000엔~ (개인 20,000엔~)

계정 법인 5,000엔/월~ (개인 2,000엔/월~)

회사설립 (주식회사, 합동회사) 28,000엔+인건

당사사무소는 전자결산연명의 대응이 가능하여 타사보다 4인원이 절약됩니다.

투자경영비자 취득 50,000엔

투자경영비자의 취득 및 경신을 위한 사업계획의 노하우를 제공합니다.



공인회계사 永井和昭(나카이 카즈히카)

中央区日本橋本町4-15-10吉川ビル7/F(小伝馬町, 新日本橋から徒歩3分) <http://www.nagai.ne.jp>
TEL. 03-5695-7701 HP. 080-7968-7755(SB) 080-9082-8866(au)
FAX. 03-5695-7706 **상담유료! 월~금 9:00~18:00 (토요일은 예약만)**

차용화 공인회계사 사무소

일본공인회계사협회회원
일본세무사회연합회회원
일본행정사사회연합회회원

젊은 감각으로 고객여러분을 위해 최선을 다하겠습니다.

회계 회사결산, 기장대행
융자소개, 조성금신청

세무 절세상담, 세무신고
세무조사, 탈세조사

법무 비자신청, 회사설립
상속문제, 허가신청



東京都港区新橋2-16-1ニュー新橋ビル628号室

신바시역에서 도보 30초

한국어상담가능

TEL 03-6206-1953



וטגאגע(165)
1층/10평
赤坂みずじ通り
아침 40만엔
보증금 190만엔
TEL 03-5155-5361

야끼니쿠(163)
2F/30평
시부야
아침 75만엔
보증금 500만엔
TEL 03-5155-5361

미니빠(142)
1층/10평
신오쿠보역 5분
아침 10만엔
보증금 1개월
TEL 03-5155-5361

야끼니쿠(114)
3층/14평
신바시역 3분
아침 49만엔
보증금 400만엔
TEL 03-5155-5361

가정요리(166)
신오쿠보역 5분
1층+지하1층 약20평
테이블 9개, 바카운터8석
보증금 200만엔
아침 63만엔 / 총 1000만엔
TEL 03-5155-5361

호르몬야끼(149)
1층/24평
고탄다역 3분
아침 50만엔
보증금 300만엔
TEL 03-5155-5361

야끼니쿠(140)
1층/20평
신오쿠보역 5분
아침 31만엔
보증금 200만엔
TEL 03-5155-5361

매매물건 ①
신오쿠보역 7분
단독3층/61.13㎡
8000만엔
TEL 03-5155-5361

매매물건 ②
중고오피스/6층
히가시신주쿠 1분
2DK/45.21㎡
2700만엔
TEL 03-5155-5361

매매물건 ③
중고오피스/5층
히가시신주쿠 5분
2LDK/60㎡
26000만엔
TEL 03-5155-5361

매매물건(143)
가메이도역 5분
가정요리겸사무실1/2층
아침16만엔/70평
보증금60만엔
TEL 03-5155-5361

매매물건(167)
니시닛보리역 2분
야끼니쿠, 5층/30평
아침29.2만엔
보증금240만엔
TEL 03-5155-5361

東京都港区(3)東橋1109号

가장 신뢰할 수 있는 코아부동산

사무실, 야끼니쿠
가정요리 임대 및 부동산 매매
대출 · 론 상담 (영주권 OK)

일본전국OK!

有) コアシステム 東京都港区東新橋7-19-7 新田ビル4F
TEL 03-5155-5361
FAX 03-5155-5364 年中無休

東日本 1 都 1 道 7 県を結ぶ あすか信用組合のネットワーク

お申し込み・お問い合わせは、お近くの本・支店どうぞ。

あすか信用組合店舗一覧

本店営業部 ☎ 03-3208-5101	浦田支店 ☎ 03-3733-5101	青森支店 ☎ 017-777-1448
上野支店 ☎ 03-3832-5141	浦和支店 ☎ 048-822-1131	秋田支店 ☎ 018-833-5111
恵比寿支店 ☎ 03-5798-2551	熊谷支店 ☎ 048-523-7181	盛岡支店 ☎ 019-635-9100
立川支店 ☎ 042-522-5131	仙台支店 ☎ 022-221-3361	郡山支店 ☎ 024-922-7200
錦糸町支店 ☎ 03-3633-8421	札幌支店 ☎ 011-521-0131	ローンセンター ☎ 03-3208-5132
池袋支店 ☎ 03-3983-5241	旭川支店 ☎ 0166-25-0131	上野ローンセンター ☎ 03-5812-2391
足立支店 ☎ 03-3849-5111		http://www.asuka-c.jp

あすか信用組合
理事長 金 哲也

夢、そして未来へ・・・
あなたの明日を応援します。

東京都港区(区)高台12号 Produced by **AV** ASHIXES Ltd.

外国人 임대전문 17년노하우의 일본부동산

PLAZA HOUSING

다국적 스텝 상주! 일본어, 영어, 한국어, 스페인어, 필리핀어 대응 가능!

일본
택지건물거래주임사 자격

한국
부동산공인중개사 자격

담당자 김수진 ID: nianiaist

〒169-0075 東京都新宿区高田馬場1-26-12 高田馬場ビル701

TEL 03-5292-2340
http://www.plazahousing.com

신속 디자이낸스맨
레이징0, 시키징0 물건!
보증인불요 물건!

66가주, 친구를 데리는 카페로
도쿄 근교의 동건물

아름다운 트렉터까지 찾아드립니다!!

東京都港区(区)高台12号 Produced by **AV** ASHIXES Ltd.

리사이클 센터 **ボム**

무엇이든 상납주세요!

- * 불용품 정리 ... ¥3,000~
- * 에어컨 설치 ... ¥3,000~
- * 가구 이동 ... ¥3,000~
- * TV 설정 연결 ¥3,000~

주수요품은 무료로 상납 가능!

영업시간 10:00~20:00 東京都新宿区大久保2-5-20

0800-8000-884

※연중무휴 연제치 전화상담 가능합니다.

— 우에노 미동실 매매 —

- 위치: 동경 우에노역 도보 7분
- 3층 약 14평, 외차 6개
- 권리금 280만엔, 보증금 200만엔
- 아침 24만엔정도
- 상담 가능합니다.

090-7797-2525

— 야기니쿠 · 가정요리 매매 —

- 위치: 치바엔 키미프시
- 140평, 콘테이너 11개, 50평 착석가능
- 아침 8만엔, 주차장 2만엔(10대)
- 매매가격 190만엔(점중가능)
- 현재 영업중, 풀만 들어와 영업 가능

080-4789-4672

— 한국어교실 매매 —

- 위치: 동경 시부야구 에비스 (메쓰역에서 도보 3분)
- 법인 양도 가능
- 투자경영비차 발급가능
- 한국어 전문교실, 추후 영어, 중국어 확대가능
- 현재 학생수 60~70명정도
- 깔끔한 인테리어, 대형TV 완비
- 매대가 340만엔
- 아침 28만엔 정도

080-3005-6329

— 야기니쿠 · 가정요리 매매 —

- 위치: 치바엔 마쓰도시 (미노리다지역 도보 3분)
- 유동인구가 많은 상점가 안 가게
- 1층 20평
- 테이블 7개, 약 30명 수용
- 모든 시설 완비, 바로 영업 가능
- 매매가 200만엔, 보증금 33만엔
- 아침 11만엔
- 렌치도 가능
- 현재 영업중, 건강상 이유로 매매

090-2167-2434

— 야기니쿠 · 가정요리 매매 —

- 위치: 오오쿠보 이케엔도오리
- 정소확정, 모든 시설 완비
- 현재 상업중
- 일제 상담 가능
- 오전10시~오후10시에 전화주세요

090-8057-6768

— 야기니쿠 매매 —

- 위치: 치바엔 키미프시
- 키미프시에서 도보2분 거리
- 1층, 20평, 약20평 수용 가능
- 모든 시설 완비, 바로 영업 가능
- 권리금 230만엔, 아침 7만엔

080-6640-4554

— 아이를 돌봐드립니다 —

- 동경도내 거주자, 1살~초등학교
- 1일 보육부터 가능, 24시간 대응 가능
- 20년 경력의 전문가(영양권자)
- 쾌적하고 넓은 공간, 견학OK
- 직접 확인하시고, 안심하고 맡겨주세요

090-8058-8040

— 가정요리 · 이자카야 매매 —

- 히바시엔 고단노역에서 1분
- 상업가에 위치
- 8평, 좌석 16개
- 테이블 3개, 카운터테이블 1개
- 2013년 3월에 전부 리모델링함
- 아침 85,000엔
- 보증금 30만엔, 시설비 70만엔
- 침입 초보 및 혼자서 하실 분에게도 추천
- 마타카시 가능

080-3565-4916

東京都知事(市)第96996号
부동산 임대 · 매매 · 관리 **ワンストップ・プロパティ株式会社**

ONESTOP PROPERTY

임대
코스모 미시야 대리점

매매
10%이상의 투자이율을 내는 건물, 소규모의 미공개 원룸 다수 보유

관리
건물보수공사시 보험으로 처리, 대처방안에 대해 전문가에게 부담없이 상담주세요

“ 건물 관리는 이제 전문가에게 맡겨주세요!! ”

다자간 이자카야
· 한조몬센 진보도 도보3분
· 1 · 2층 약20평
· 보증금6개월/아침약399만엔/권리금 300만엔

아이노데센 니사넛보리 도보 5분
· 1층 14.26 65㎡
· 아침2만엔/시키징 · 레이징1개월
· 오토바이 상납가능/상업
· 매달연봉 상납가능

大家さん七 大募集
전도 · 사무실 문의 환영

담당자: 이은경 **070-6523-5811**

〒171-0022 東京都豊島区南池袋2-26-12 光映ビル3階

03-6912-8911

● 東京都知事(市)第91506号

초기비용 저렴한 물건다량 확보
시키징, 레이징, 중개수수료 0

신생왕 서포트
인터넷신청서, 연금최대 15,000엔까지

외국인!
갱신료! 보증인! 레오파레스 UR공단

한국인 전문상담
정확한상담 · 계약 외국인 심사OK, 친구소개 이벤트 학교준비물건 다량보유 KJ 부동산과 함께는 후회없는 선택

外国人が信頼できるKJ不動産 **03-5332-5470**
KJ不動産 KJ 부동산에서 상담을 받아보세요

★埼玉県知事(1)第21433号

UR공급주택 <http://ur.shimto.com>

레이킹 0円 갱신료 0円

중계수수료 0円 보증인 不要

所在地	最寄駅	坪単価	所在地	最寄駅	坪単価
芝園地区	京浜東北線 蕨駅	1DK 32,600 ~	高島平地区	都営三田線 高島平駅	1DK 54,100 ~
2DK 78,200 ~		2DK 81,500 ~			
3DK 86,700 ~		3DK 96,500 ~			

所在地	最寄駅	坪単価	所在地	最寄駅	坪単価
大島7丁目地区	都営新宿線 西大島駅	1DK 81,200 ~	大島7丁目地区	都営新宿線 東大島駅	1DK 58,800 ~
2DK 78,200 ~		2DK 85,700 ~			
3DK -		3DK -			

所在地	最寄駅	坪単価	所在地	最寄駅	坪単価
コンフォート川崎南土区	京浜東北線 川崎駅	1K 92,200 ~	亀戸2丁目地区	総武線 亀戸駅	1LDK 80,400 ~
2LDK 105,600 ~		2DK 80,400 ~			
3LDK 123,700 ~		3K 92,100 ~			

所在地	最寄駅	坪単価	所在地	最寄駅	坪単価
川崎町南ハイツ	京浜東北線 川崎駅	1DK 72,500 ~	小島町二丁目	東西線 西葛西駅	1DK 58,800 ~
2DK 88,200 ~		2DK 85,700 ~			
3DK 123,500 ~		3DK -			

所在地	最寄駅	坪単価	所在地	最寄駅	坪単価
アーベニビルお川崎	京浜東北線 川崎駅	1DK 87,400 ~	立花一丁目	東武有楽町線 東赤羽駅	1DK 57,500 ~
2DK 106,300 ~		2DK 81,600 ~			
3DK 136,900 ~		3DK -			

실터부동산정보 with BRIDGELIFE TEL:080-3600-2648

네일숍 (원샷팅) 창업



“일본 네일샵 업계 최초” 혁명적인 가격대의 네일숍 창업자를 모읍니다.

- 통산 일본 네일샵에서 7,000~8,000원 가격대의 핸드네일 브랜드가 2,980원(스탠다드 코스)부터 시작됩니다.
- 시설 설비 투자가 거의 없고 가격도 10만원 미만 (2·3·4층) 가능하기 때문에 저 창업비용으로 고 수익이 보장됩니다.
- 네일숍 지식은 전혀 없는 분도 가능하며, 본사가 기계 추천은 물론 일본인 스태프 파견, 교육 및 운영·마케팅과 정기적인 네일디자인을 제공합니다.
- 현재 직영점 및 체인점을 운영중이며 직접성 계약 및 자세한 안내를 해드립니다.
- 이제 우리 일본거주 한국인은 새로운 분야를 찾아야 할 때입니다. 일단 전화후반반 상해에 안내해 드립니다.

(株)K&T컨실팅 〒104-0061 東京都中央区銀座2丁目11-4番富ビルF H.P 080-6686-8282 TEL 03-6228-9133

東京都知事(1)第94638号

Daum 카페 | 카페인 | 일생사모 | 카페

賃貸・売買・管理
임대 매매 관리

イー不動産

4~1주 계약 100% 보증금 0원
보증금 반환 보장 (보증금 0원)
보증금 0원 계약 가능

에오알레스타리점
중계수수료, 7가지 선택사항

UR권대리점
계약금, 중계수수료, 명세서, 보증금 반환

일생사모 부동산·유학
일본에서 생활하는 사람들의 모임

“일본 유학은 일생사모와 함께”
일본 유학에 필요한 서류준비 걱정없이
계약금도 월임금도 정산까지 도와드립니다!

일생사모 Daum 카페에는
JOB 풍부한 취업·알바 기회가
존재하고 있습니다.
많은 정보도 공유합니다.

일본생활 서포터즈
풍성 정답드립니다.

일본유학을 통해
학교를 다니며 월급을
얻는 직장인 생활
해드립니다. 많은 문의 부탁드립니다.

株式会社 ILENSAMO
Tel. 03-5937-5548
<http://cafe.daum.net/livinginapan>

임대

4-5방형
세이부신주쿠선 후쿠시마역 도보점, 야생4,000원/월 시가 1DK 1,000,000원 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
세이부신주쿠선 나가노도보점, 중앙부선 나가노도보점, 야생4,000원/월 시가 1,000,000원 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
세이부신주쿠선 후쿠시마역 도보점, 야생4,000원/월 시가 1,000,000원 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원

5-6방형
중앙부선 신하시마역 도보점, 야생4,000원/월 임대비 2,000원 시가 1,000,000원 임대비 2,000원
야생4,000원/월 시가 1,000,000원 임대비 2,000원 시가 1,000,000원 임대비 2,000원
야생4,000원/월 시가 1,000,000원 임대비 2,000원 시가 1,000,000원 임대비 2,000원

6-7방형
시외선 이케부치 역도보점, 야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
세이부신주쿠선 오우무부 역도보점, 야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
중앙부선 오우무부 역도보점, 야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
2000년/월 야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원

7-8방형
중앙부선 오우무부 역도보점, 야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
세이부신주쿠선 나가노도보점, 야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
1DK 시외선 이케부치 역도보점, 야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원

10방, 야생7,000원/월 임대비 5,000원 시가 1,000,000원 임대비 5,000원
2000년/월 야생7,000원/월 임대비 5,000원 시가 1,000,000원 임대비 5,000원
야생7,000원/월 임대비 5,000원 시가 1,000,000원 임대비 5,000원
야생7,000원/월 임대비 5,000원 시가 1,000,000원 임대비 5,000원
야생7,000원/월 임대비 5,000원 시가 1,000,000원 임대비 5,000원

8-10방형
중앙부선 신하시마역 도보점, 야생3,500원/월 임대비 2,000원 시가 1,000,000원 임대비 2,000원
야생3,500원/월 임대비 2,000원 시가 1,000,000원 임대비 2,000원
야생3,500원/월 임대비 2,000원 시가 1,000,000원 임대비 2,000원

10방형 이상
20K 중앙부선 오우무부 역도보점, 야생9,000원/월 시가 1,000,000원 임대비 9,000원 시가 1,000,000원 임대비 9,000원
야생9,000원/월 임대비 9,000원 시가 1,000,000원 임대비 9,000원
야생9,000원/월 임대비 9,000원 시가 1,000,000원 임대비 9,000원
야생9,000원/월 임대비 9,000원 시가 1,000,000원 임대비 9,000원

사무실/점포
세이부신주쿠선 후쿠시마역 도보점, 야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원
야생3,500원/월 임대비 1,000원 시가 1,000,000원 임대비 1,000원

에이스 종합통신

와이파이 · 유심 · 휴대폰

렌탈전문점

가장 안전한 인터넷 신청
인터넷 신청은 **에이스**에서

●신선 및 고객 정보 철저
1. 100% 안전 통신
2. 100% 안전 배송
3. 100% 안전 결제
4. 100% 안전 상담
5. 100% 안전 서비스

인터넷 개통까지
무선결제이메일 무선결제 및
무선 인터넷결제 서비스

●신선 및 고객 정보 철저
1. 100% 안전 통신
2. 100% 안전 배송
3. 100% 안전 결제
4. 100% 안전 상담
5. 100% 안전 서비스

한국에서 사용하던 휴대폰
"소방선불유심"에 가입하면 **일본휴대폰으로 사용할 수 있다.**

한국에서 사용하던 내 스마트폰을 일본에서도 불편함 없이 그대로 사용
스마트폰, 휴대폰 이동을 위한 서비스로 일본에서 사용할 수 있는 서비스입니다.

●일본에서 사용량 -30% 이상
●가정용 -5,000원
●회사용 -2,000원
●휴대폰용 -3,000원
●타사용 -1,800원/월

●휴대폰용 -3,000원/월
●회사용 -400원/월
●타사용 -200원/월

●유심결제에 대한 안내에 따라 신청하면 유심서비스를 신청할 수 있습니다.
●유심서비스 신청시 서비스 신청금액에 대한 안내를 받으실 수 있습니다.

자세한 내용은 **에이스 고객센터** 문의주세요.
03-6205-5138 (03-6205-5138) 03-6205-5138 (03-6205-5138)

휴대폰 렌탈

월임료로 사용 가능한 렌탈 휴대폰
월임료 10,000원 ~ 15,000원

●모터라 ●삼성 ●LG ●SK ●KT ●LG ●SK ●KT ●LG ●SK ●KT

●모터라 ●삼성 ●LG ●SK ●KT ●LG ●SK ●KT ●LG ●SK ●KT

2n유심

2n유심은
반 기본요금 900원/월

●2n유심 서비스
●2n유심 서비스
●2n유심 서비스

뉴-키렌

뉴-키렌은
선불휴대폰

●뉴-키렌 서비스
●뉴-키렌 서비스
●뉴-키렌 서비스

스마트폰

스마트폰은
뉴 에이스마트폰

●스마트폰 서비스
●스마트폰 서비스
●스마트폰 서비스

마이온

마이온은
090 일본번호 내 휴대전화

●마이온 서비스
●마이온 서비스
●마이온 서비스

컴퓨터수리

컴퓨터수리는
인사이드, 출장서비스, 방문수리

●컴퓨터수리 서비스
●컴퓨터수리 서비스
●컴퓨터수리 서비스

A'03-LG070

에이스통신 LG070

●에이스통신 서비스
●에이스통신 서비스
●에이스통신 서비스

키렌 인터넷전화

키렌 인터넷전화

●키렌 인터넷전화 서비스
●키렌 인터넷전화 서비스
●키렌 인터넷전화 서비스

넷초070 인터넷 전화

넷초070 인터넷 전화

●넷초070 인터넷 전화 서비스
●넷초070 인터넷 전화 서비스
●넷초070 인터넷 전화 서비스

렌탈 무선인터넷

렌탈 무선인터넷

●렌탈 무선인터넷 서비스
●렌탈 무선인터넷 서비스
●렌탈 무선인터넷 서비스

한국여행·출장의 필수품

한국여행·출장의 필수품

●한국여행·출장의 필수품 서비스
●한국여행·출장의 필수품 서비스
●한국여행·출장의 필수품 서비스

한국방송기계렌탈

한국방송기계렌탈

●한국방송기계렌탈 서비스
●한국방송기계렌탈 서비스
●한국방송기계렌탈 서비스

株式会社 ACE
http://www.acejp.kr
03-6868-5757, 03-3205-7979, 080-7009-9310, 080-7006-0878, 한국LG070 070-8692-2207

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-4-5 ライオンズマンション新大久保406号

국제전화 이직도 돈내고 하세요?

깨끗한 통화품질, 국내요금만큼 국제전화를 무료로 이용하세요

무료통화기능국가 한국, 미국, 중국, 홍콩, 태국, 인도, 방글라데시

접속번호: **0570-002-215**

1. 0570-002-215 → 발신
2. 국번번호 + 자정번호(발신지 국제) + 상대방전화번호

●코스트로 접속번호인 누르면 국제전화가 공짜!

해바라기카드

한국의 카드로
미국/중국 1원(1분) 한국 2원(1분)

10Number(미국) 지역 번호까지 통화가능

●요금제: 10Number, 10Number+국제, 10Number+국제+통화

●서비스: 10Number, 10Number+국제, 10Number+국제+통화

●문의: 03-5272-8234

Basix クラウド型ビジネスIP電話

電話番号 変えたくない!

今お使いの電話番号をそのまま継続(番号ポータビリティ)してBasixで利用することが可能です。主装置PBXも不要、オフィス移動しても番号継続!

新規電話番号/0120番号も取得できます!

東京03 千原043 川崎044 大阪06 横浜045 名古屋052 さいたま048

0120-659-537 Powered by brastel

<http://tomshop.jp/TOM>

일본에서 가장 저렴한 友達 お仕事 ミライノデンワ 국제전화 어플! **TOM**電話

한국 일반전화 & 핸드폰 → 1분 3엔



월 기본료 300円(세금별도)

- 한국** 일반전화 핸드폰 으로 통화 1분 3엔!
- 중국** 일반전화 핸드폰 으로 통화 1분 3엔!
- 미국** 일반전화 핸드폰 으로 통화 1분 3엔!

한국에 있는 가족, 친구에게
카카오O, 라O으로 공짜로 통화한다고요?

그럼 집 전화나 거래회사로 전화할 때는?

TOM 전화는 핸드폰뿐 아니라 일반전화도 1분 3엔으로 깨끗한 음질의 가장 저렴한 통화가 가능합니다.

- ◆ 깨끗한 음질의 가장 저렴한 국제전화!
30분간 통화료가 90엔
매일 30분씩 한달간 사용해도 2700엔
-편리한 부재중전화 기능 무료제공
- ◆ 또 하나의 전화번호를 가지게 된다!
-050-xxxx-xxxx번호로 착발신 가능
-비즈니스용, 프라이빗용 등으로 사용 가능
-050번호로 사용한 요금은 분리하여 관리 가능
-TOM전화끼리는 24시간 무료통화
- ◆ 일본 국내통화료도 저렴!
핸드폰 1분 15엔 ↔ 일반전화 3분 8엔
- ◆ 프라이버시 보호, 안심!
-무료통화 어플은 타인에게 자동적으로 자신의 정보가 표시되는 등 프라이버시에 불안함이 있으나, TOM전화는 알리고 싶은 사람에게만 전화번호를 알려주므로 안심하고 사용하실 수 있습니다.

TOM전화 신청방법

STEP1 WEB신청

※ 이용요금은 신용카드 결제입니다.
www.tomshop.jp/TOM

今すぐカンタンお申し込み

★ 販売店コード 202-000001

STEP2

스마트폰에 「TOM電話」 어플 다운로드



STEP3

TOM전화사용!



※ 한국으로 전화할 때 010-82-전화번호(전화번호 맨 앞의 0은 누르지 않음)

★ WEB신청시 반드시 판매점코드(販売店コード) 202-000001을 입력해야 합니다.

TOM 電話

<http://tomshop.jp/TOM>

판매대리점 모집중

TEL 03-6278-9944

I.C.A 국제제철회 日本フイタル連盟18-985-8612

국제제철 커뮤즌 최대

在日 여성모집

일본인 경쟁사 또 성실한 남성회원어 없습니다.

당사는 국제제철의 선두자로서 40년의 실적을 가지고 있습니다. 전국 1만명의 회원이 당신을 기다리고 있습니다. 당신의 신중을 생각해 마련 미해가 바랍니다.

*비자발급 가능 (미국, 캐나다, 호주, 뉴질랜드, 중국, 동유럽)
〒151-0053 東京都目黒区中2-23-1ニューサイドゲート 424号
080-3192-5856, 090-3523-5621

한도라 하우스

1일 3,000엔~

♪ 깨끗한 세팅이다
♪ 국제제, 인터넷, Wi-Fi 무료
♪ 세탁기 무료 사용, 라면 등 무료

090-2236-6114

카톡이이다: handorahouse

東京都港区(1) 東京9463番

不動産

賃貸・売買・管理

일생사모 부동산·유학

Tel. 03-5937-5548

행복 하우스

신오쿠보역에서 도보 4분

1일 3,000엔~

- 인터넷, Wi-Fi 무료 이용
- 정수기 등 각종 편의시설 완비
- 아침에 빵과 커피 제공(선택)

ID: happy0091

080-5899-0024
080-5006-0091
happytokyo.co.kr

(주)델타익스프레스

03-3801-9994(대)

국·제·이·삿·짐
기본(8BOX) ¥25,000(세탁가능)

- 국내내사·집보관
- 닛보리 중고센터
- 예외론 설치
- 불용품 처리
- 관광안내(10인승)

DELTA EXPRESS CO.LTD

0120-3651-82
090-3317-3236

한국사무실(인천) 032-689-2439
東京都荒川区東日暮2-47-21F DELTA Express

東京都港区(1) 東京9463番

毎日旅行

한국선 중국선 전문여행사

Tel.03-3501-5544

Fax03-3501-5533 http://mhl.jp/090-9143-4295

정체사

자격증 취득

(수강생모집중-정체사보통기(가보))

초급사 양성코스
정체사 18만엔 → 15만엔 (1회 90분x24회)

발맛사사 12만엔 → 10만엔 (1회 90분x15회)

경험사 인성코스 8만엔 → 7만엔
동경의 지역전문 자재에서 인성시합을 받을 수 있습니다.(카드, 시판료 5,000엔 포함)

ID: seitaikaika (일본계통)
TEL 03-3805-5178 or 090-4241-8653
東京整体反射療法協会 (http://www.seitaikaika.com)

東洋健康研究所 동양건강연구원

山養蔘 산양삼(장뇌삼)

피로회복 정력증진 노화방지 두뇌발달 항암효과 건강기능 강화

18년근	25년근
1뿌리 - 10,000원	10g - 15,000원
5뿌리 - 45,000원	50g - 10g당 14,000원
10뿌리 - 85,000원	100g - 10g당 13,000원

100% 무농약 책임보증
* 10g = 약 1뿌리

〒169-0073 東京都墨田区両国2-14-5 两国渡辺ビル7号 www.toyo-kenkokuin.com
TEL 03-5669-0926 H.P 070-1309-1380-5168

따스한 행복으로의 초대! 우리 가족의 건강지킴이

웰빙온수매트

자어 과학, 생학 과학, 건강 과학, 안전 과학

전자파 소음! 없이 자동원치단장치료 더욱 안전한~ 웰빙 온수매트

1. 친동 물 소음이 거의 없고 내구성이 뛰어난 B.L.C.필름을 사용하였습니다.
2. UL, CE 규격 부품을 사용하여 사후가 중심으로 합산 설계된 리미팅용 PCB를 사용하였습니다.
3. 기술개발 방향, 방진 설계로 소음과 고장이 거의 없습니다.
4. 좋은 안전장치수위, 온도, 기압, 가스장치, 자동방화 및 방화매달, 온도조절, PCB방열 흡수, 피라미드 제어, 누수방지시스템 보 체류수 및 온수 정열 및 화재예방을 완벽하게 차단하였습니다.
5. 동시방진 기능, 154건 자동제어기능이 탑재 되었습니다.
6. 고품질 부품 사용과 철저한 생산관리를 통하여 불량률을 최소화 하였습니다.

대 특

1. 라디에이터의 불투명 푸른색으로 배관기능이 거의 없습니다.
2. 저사 전동소음은 물이온 및 과열소음과 과열소음 유해성으로부터 수송성질이 용이해 흡수 반응, 흡수 반에 있습니다.
3. 전동소음 소음에 영향을 내장 및 흡수소음과 과열소음 유해성으로부터 수송성질이 용이해 흡수 반응, 흡수 반에 있습니다.
4. 보온 및 열기가 원치하여 강력하여 강력하게 리미팅시스템을 연출할 수 있습니다.
5. 선택이 가능한 커넥터가 있어 뛰어난 사용이 가능합니다.

정기발전이 아닌 온수 순환방식의 웰빙 온수매트

싱글 ¥35,000
사이즈 - 1000x2000mm

더블 ¥39,800
사이즈 - 1500x2000mm

킹 ¥45,000
사이즈 - 1800x2000mm

전자파로 건강헌 숙면

ISO 9001, ISO 14001, HACCP, CE, EMI, KCI

(株) 元元 東京都新宿区大久保1-7-24 林マンション101号
TEL 03-6233-7077, 03-6380-3818 FAX 03-6233-7078

대리점 모집, 영업사원·주부사원 모집

具元食品

“한 번 맛 보면 또 먹고싶은”

궁중떡



설날은 맛있는

궁중떡국과 함께하세요.

100% 쌀로만든 무/방/부/제



“우리 전통떡을 준비하세요”

높은 품질의 다양한 떡을, 저렴한 가격에.

전통의 맛과 풍미를 정성스럽게 재현하였습니다.

개업, 생일, 졸업, 결혼 등 각종 축하행사에도 좋습니다.

시루떡



모시떡



謹賀新年

새해 복 많이 받으세요



66 타카다노바바에서 오쿠쿠보로 이전하였습니다. 더욱 정성껏 만들겠습니다. 99

떡국떡



(株)具元食品 東京都新大久保1-7-24 林マンション101号

TEL 03-6233-7077, 03-6380-3818 FAX 03-6233-7078

100여개의 사채업은 한국생산자연합회
초고속 한국TV 생방송

가임비0 월시청료0
간편한 조작/화질개선/대용량영역

- 순위를 리모콘 조작
- 기존의 영상보다 더 선명한 고화질
- 유선인터넷 Wi-Fi가 탑재
- 다양한 프로그램을 마음대로 추가
- 설치가 간단하고, 인터넷 사용이 가능한 저렴한 인터넷서버지 사용가능
- 중·중·중TV 생방송 시청 가능
- 재방송 시청 가능

29,000원 (송부 무료 A/S:10년)

080-3154-5886

www.yixinan.com

www.4u-studio.net

포유스튜디오

베이비사진 · 증명사진
가족 · 프로필사진
각종 상품사진
음식사진
행사사진
사진교실 실시중

東京都新宿区西久保1-12-16 5F TEL:03-3371-3335
TEL:03-3371-3335 H.P:080-5682-2244

송금카드 프리미엄 송금 카드 이용 확대 예정인! 2015년3월31일까지

한국송금 EXPARO

송금카드 이용자
서비스! 사용 은행보다 더 좋은 환율
적게 취의 단돈 송금수수료 500원

지금부터 딱 15분만 투자하십시오
“온라인에서 회원 등록 하시고 신분증을 보내주신다면 바로 송금 카드를 보내드립니다.”

Step1 온라인 회원 가입 Step2 신분증 촬영 송신 Step3 15시 이전 당일 카드 발송

10~15일 환율 확인 후환인액
EXPARO http://exparo.jp 検索

일본 금융청 인가 계약 업체 (당첨번호 제 0001호, 사업장번호제출번호 0003호)

악세다 태권도 早稻田 テコンドースクール

무료 캠페인

입회비 무료 (한회비 6,000원~0원)
수련비1개월 무료 (11,000원~0원)

시 간	월~금	시 간	토~일
1 14:20~15:20	어린이 클래스	1 10:00~12:00	겨우기 선수 클래스
2 15:30~16:30	어린이 클래스	2 13:00~14:00	어린이 클래스
3 17:00~18:00	어린이 클래스	3 14:00~16:00	겨우기 선수 클래스
4 18:30~19:30	어린이 클래스	4 16:00~18:00	어른 클래스
5 20:00~21:30	어른 클래스		

세월배스는 14:20~15:20클래스, 15:30~16:30클래스, 18:30~19:30클래스만 운행합니다.
〒162-0055 東京都新宿区余丁町3-7 H.P: http://dekirutkd.com/
TEL: 03-3354-2339 携帯電話: 090-9817-7278

경기민요 중요무형문화재 제7호 이성숙 전수원

장구교실

수강생모집(보통반, 숙성반)

일본 생활의 외로움과 답답함을 구성진 장구의 기락으로 풀어보십시오.

한국의 얼이 담긴 아름다운 소리를 알기 쉽고 재미있게 가르쳐 드립니다.

이성숙 장구교실 090-5516-1243

후쿠, 스웨덴, 캐나다, 중국 등에 약 7,000세트 수출
2012년 일본 후쿠오카에 1,800세트 판매
2013년 관동지역 판매개시!

물로 데운다
아이부터 부모님까지 온가족의 추위를 책임지는

뽕까뽕까 온수매트

전자파 측정기

전기료 1일 약 22원
5가지 안전 안시
안심 온수매트
3년 2만엔 보상 손해보험책임보험의 보상제도를 적용하여 운영한다.

온수매트는 전자파 걱정없는 웰빙상품입니다.
임상부, 신생아에게 적극 추천하는 건강매트입니다.
나이드신 부모님을 전자파로부터 보호합니다.

■중용한 BLDCC필름를 사용하여 매트 구석구석까지 온수를 순환시킵니다.

무릎장갑은 느낌으로 포근한 장갑만을 만들어요.

매트에 데워진 물을 순환시키는 방식

2종류의 타입일 2종류의 사이즈가 준비되어 있습니다.
■코튼라이프 물세탁이 가능하며 언제나 청결합니다. ■우드피어 방 바닥의 냉기를 막습니다.

코튼라이프1020 (순안매트 상형)	코튼라이프1620 (순안매트 대형)	우드피어11520 (대형)	우드피어1520 (대형)	
사 이 지	100x200cm(8m)	150x200cm(8m)	150x200cm(12m)	180x230cm(12m)
가 격 (소비자용과 포함)	43,000원	48,600원	54,000원	59,400원

*신생아의 경우 물 1리터로 6개월간 사용이 가능하며, 물 부족 상태가 생길 경우 방탄막 구조의 매트입니다.
*세탁은 분홍기인 50~60도수 이하(60도의 과열 제외)

YJ TRANS CO., LTD. <http://yjt.co.jp>

**신속 정확은 기본, 합리적인 요금까지 더한
국제 운송 서비스**

모든 신속·정확·안전·원리하게 운송할 수 있는
Door To Door 서비스를 제공하고 있습니다.

국제택배 서비스

다양한 소량화물을 일본에서 해외로, 해외에서 일본으로! 저렴한 가격과, 간단한 절차로 목적지까지 신속 정확하게!

단기체재 및 유학후 귀국 간단이사 서비스

국제이사 서비스는 풍부한 경험과 축적된 노하우로 숙련된 전문가들의 손길로 안전하게 운송해 드립니다.

배송대행 및 구매대행 서비스

해외 쇼핑몰에서 주문하신 상품을 해외배송부터 통관까지 안전하게 대행해 드립니다.

株式会社YJ TRANS 東京都品川区平塚1-15-2 1階 FAX.03-6426-8492
TEL.03-6426-8491 E-mail. kwon@yjt.co.jp

후지텔레콤

한국방송 시청
가입비 0엔 월시청료 0엔

한국방송 21개 채널을 생방송으로 시청
인기드라마, 예능, 음악, 어린이프로그램 VOD 다시보기 무료

셋톱박스 구입가격 : 29,800엔

- 인터넷이 필요합니다.
- 인터넷 신청시 20,000엔 할인혜택
- 배송료, 다이빙키 수수료 무료 (출장 요청시 5,000엔 별도)
- A/S기간 : 구입 후 1년간 무상수리

TALK koreatv(24시간연속)

H.P 090-6415-6461 LG 070-8258-1114

Digitel 언제 어디서나 더욱 편리하게! 해외송금 파트너 디지털

해외송금 ¥ ↔ ₩

세계적인 송금회사 MoneyGram 전 세계 200개 국가와 지역에
머니그램과 업무 제휴 송금 및 역송금 가능, 구좌없이도 수취가능

수수료 무료 캠페인 (12월~1월 한정)

최단 30분 송금 실현
수취 수수료 무료

메리트 **빠다!** **안심!** **바르다!** **간단/편리**

송금절차: 해외인원사 지정 → 송금신청 → 송금신청서 작성 → 송금 → 송금완료

Digitel 상담문의 03-4530-8323 82-70-8785-2797 www.digitel.co.jp
주식회사 디지털 송금사업부 東京都港区六本木2-3-9 ユニオン六本木 7F

生活情報新聞 **환터** **환터**

振込先 : みずほ銀行 新宿支店 普通 2288585 그)ハント二

■ 広告料のお支払いは掲載月の前月15日までにお願します。
■ 광고료의 입금은 게재 전 달 15일까지입니다.

TALK ID : hanto8102
Tel. 03-6205-5138 e-mail. hanto8102@gmail.com

MEIKO PLUS ACADEMY

스스로 생각하고 스스로 행동하는 힘을 키우는 자기주도학습을推進するアカデミー

문의 전화 03-5312-7381

日本語対応可 ※ 受付時間：13:00～20:00(日・祭日を除く)

MEIKO PLUS Academy

検索

www.meiko-plus-academy.com

1. JLPT 대비 코스

JLPT 시험 대비 코스

내용 설명과 문제풀이 과정을 함께 준비
N1, N2급 코스는 유학생들도 경향이 풍부한
문과, 일본어 교과 및 자격 보유 교사 중심으로
지도, N3~N5급 코스는 한국인 스태프의
서포터도 가능!

2. 일본 국내 중·고교 수업 코스

일본 국내의 중·고교 수업
목표로 하는 학생을 위한 코스

일본어 지문 및 본문부터 수업 일과에 필요한
한 실력을 기르는 수업, 수업 교과, 내용에 따라
일본인·한국인 강사가 서포터.

3. 수준별 한국어 코스

일본에서 태어난 자녀분을 위한 한국어 코스,
하루 1시간 정도 한국어에 접하고 싶을지,
"말하기가 쓰기 읽기"의 4가지 언어 5능력
중 어떤지 가장 약한게 되는지를 기준으로
교과와 수업 내용을 결정.

■ 수업 시간

시간	대	월	화	수	목	금	토
13:40 ~ 14:25	Z45	Z45	Z45	Z45	Z45	Z45	Z45
14:30 ~ 15:00	A	A	A	A	A	A	A
16:10 ~ 17:40	B	B	B	B	B	B	B
17:50 ~ 19:20	C	C	C	C	C	C	C
19:30 ~ 21:00	D	D	D	D	D	D	D

※ 수업 요일·시간에는 코칭 스태프의 상담이 진행됩니다.
단, 일요일, 5주째에 해당되는 29일~31일은 수업이 없습니다.
단, 시기에 따라 변경이 있을 수 있습니다.
※ 1회 90분 수업입니다.
※ 총교과와 저학년은 45분 코스도 있습니다.
※ 코칭 대체 제도가 있습니다. (단, 학급 규칙제 시행)
※ 생활 스타일이 맞을 학반 시간, 수업 내용을 제공합니다.

4. 한국학교 J판 대비 코스

J판 국어·수학 대비코스

J판 교과과정(일본교과과정)을 서포터
J판 교과서와 맞은 교재를 선택하여
수업을 진행합니다.
(일본어 설명이 필요한 경우 일본어 설명 가능)
국어·수학 이외의 과목은 상담용

5. 기초 일본어 코스

일본어에 잘 알지 못하는
학생들을 위한 기초 코스

あい・う・え・お 지도부터 기초. 한 학생을
담당합니다. 수업에 필요한 지문·내용을
일일상 회화기 가능하게 합니다.

6. 기초 수학·영어 코스

수학·영어의 기초를 다지는 코스
자신의 실력에 맞는 교재·내용으로 어떤 부분을
철저히 공부하는 코스.
매번 40~120는 길이 빠른 진행 속도
있습니다.

일본어 코스!

평일반
오전, 이른 오후 시간을
활용하는 클래스

무료 견학용, 휴게, 자신에게 맞는
클래스를 선택할 수 있습니다.

● 만나노, 나혼고 클래스
초급1 / 초급2 / 초급3 - 개강중
중급 - 개강중
중급 - 개강중

● 일본어 능력시험(JLPT)클래스
N1 - 수강생 모집 중!!

토요반

직장인 분들을 위한 클래스

● 일본어 능력시험(JLPT)클래스
N2 / N3 - 개강중
N1-수강생 모집중

新入生徒募集中!

1 먼저 학원으로 전화주세요!
한국어·일본어 대응가능
※まずはお電話ください! (韓国語・日本語対応可)



2 선생님과 학습 카운셀링

지금까지의 공부를 되돌아보고
목표 설정
学習カウンセリングを通じて目標設定!



3 상담을 통해 요일, 과목을 설정
학원에 올 수 있는 시기에 맞춰
개별 선택
科目・曜日・時間を自分のスケジュールに合わせて決めます!



4 드디어 수업 시작!!
목표에 향해 Start!!
目標に向かってスタート!!



학생의 현재 학력과 스펙에 맞춰
수업을 진행할 수 있기 때문에
월 초, 월 말에 아닌 중간에
등록하시는 것도 가능합니다.

1. JLPT対策

JLPT受験のための

本格的対策コース

N1, N2対策授業は留学生指導経験者, 日本語
教育資格者が中心に指導していきます。
N3~N5対策は韓国語のフォローで準備万全!

2. 日本の中学・高校受験コース

中学校・高校の受験に
対応したコース

日本語作文・小論文から入試問題に必要な力を
つけていきます。受験教科・内容によって日
本人・韓国人スタッフがサポートします。

3. 韓国語カスタマイズコース

日本生まれの子供達の韓国語教育を行って
おります。1日中どれだけの韓国語に触れあ
っているか、「読む・書く・話す・聞く」の分野が苦
手であるかをもとに専属スタッフが方向性を
決め、一人ひとりに合わせた授業を作ります。

4. 韓国学校用標準コース

班の教科課程に応じたコース

班の数学・国語をサポート。授業準備教材等
生徒のレベルに応じた教材で授業をします。
(日本語で授業)
数学・国語以外の教科は別相談。

5. 英・数ステップアップコース

1人ひとりの英語力を診断し、生徒の学力に
応じて無理・無駄なく学習できるコース。
教材, 授業の流れはレベルテストを行い, 決
定します。ステップアップするための必要な
勉強を一纏めにしていきます。

コースの一例

各コースの詳細は学院まで
直接お問合せください。

先を一方に押し進めるのではなく、生徒の理解度
に合わせて学習を進めることで、学力アップをはかります。
自習室利用 (無料利用) 勉強のための学習室です。
使用ルールを守って賢く活用してください。
ルールを守れない場合は入室できません。

中学入試直前 サポートコース

面接トレーニング・志願書の添削、心
構え等入試直前のサポートをするコ
ースです。今まで培ってきた力を十分に
発揮できるように、個々の受験にあつた
サポートをしていきます。
※詳細はお電話にてお問合せください。

自己主導学習で学力アップ

生徒の学力・学習目標に合わせた内
容で、生徒一人ひとりに適切な指導
を行っています。受け身の姿勢ではなく、
自ら考え、勉強の仕方を学ぶこと
こそが学力向上につながります。

各種検定試験対策 実施中!

・漢字検定試験対策
(当学院は漢字検定の専攻です)
・数学検定試験対策
・8Jビジネス日本語能力テスト対策
・英検試験対策

■ アクセス

● 東京駅前南口若松町9-9
パークホームズ南橋本駅前2F
● 都営大江戸線 若松河原駅
若松口より徒歩1分

● 受付時間：13:00～20:00
(日曜日はお休みです)
お問合せ
03-5312-7381

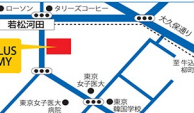
MEIKO PLUS ACADEMY



Phonicsコース

Compass Media & MEIKO PLUS ACADEMY

英語を母国語としない子供達, 特にアジア圏で英語を学ぶ生
徒のための教材開発をしているCompass Media社と提携し,
総合的な英語指導を行なっています。



홈페이지 www.kokusaieexpress.com

KOKUSAI EXPRESS

海外引越・国際宅配便は国際へ



0120-535-220



□ 항공택배편 □ 해상택배편 (한국행 ECONOMY SERVICE)



最大

60%安い!

DHL, FEDEX, EMS より



宅配便

항공편(EXPRESS SERVICE)과 선편(ECONOMY SERVICE)

- **상업서류, 소화를 서비스**
- 전화에서 방문접수, 통관, 도착지배송까지 일관된 서비스를 제공합니다.
- 우체국보다 저렴한 요금으로 서비스의 품질은 한단계 높였습니다.
- **중량화물 서비스**
- **해외공인 전시물품 운송 서비스**



海外引越・国内引越

- **해외이사 화물 서비스**
- 유학 및 주재원 등으로 일본에 체류하면서 한국으로 이사화물을 보내실 경우 신속하고 저렴하게 운송해 드립니다.



항공편	우체국과의 가격비교표	※막스 무료 제공	
	所用時間	價格	重さ
平日本郵便 国際小包	3주~4주	¥11,300	20kg(미만)
항공택배	3~5일	¥9,000	20kg(미만)

* BOX SIZE : 横(43cm)×縦(55cm)×高さ(43cm)

自動車運送 輸出入通関

- **자동차 운송 통관 서비스**
- 일본에서 구입한 자동차 편리하고 안전하게 보내드립니다.

안심 서비스편

- **믿음과 신뢰의 국제익스프레스(국제택배)가 모든 서비스를 제공합니다.**
※무연허(라이센스)업체의 유시한 화물영업서비스에 주의해 주세요.

추가할인 서비스

- 5박스 이상 보내시면 **15%할인**
- 10박스 이상 보내시면 **30% 추가 할인**

※접수 및 배송 절차 전화예약 → 방문접수 → 한국배송



해외이사는

株式会社

国際 EXPRESS

日本 (03) 5776-1191

韓国 (02) 3143-5555

お取扱業務: 通関業・倉庫業・運送業・海外引越・海上 航空輸出入業
 東京物流センター: 東京都大田区東海5-1-1 横浜物流センター: 横浜市中区山下町279-1 大阪物流センター: 大阪府大阪市住之江区南港北2-3-37

生活情報新聞 **한터** 1月号 free paper
 2015년 1월 10일 ID: hant08102
 tel. **03-6205-5138**
 e-mail. **hant08102@gmail.com**
 〒169-0072 東京都新宿区大久保1-3-14 WBC新宿 401
 発行人: 眞貫 貞 発行: 有ハント デザイン: 李 珍 儀

좋은 가격, 높은 품질의 **국내이사, 국제이사**
 한국 ☎ 070-6299-6517
 일본 ☎ 0120-535-220
 2014년도 종합평가 (주)국제이스트레스
 최우수기업 선정

Digitel 해외 송금 ₩ → ¥
수수료 무료 캠페인
 4P 참조
 상담문의 03-4530-8323

베스트여행사
 일본전역의 한국예약 접수.
 예약시간: 평일 09:30-18:00, 토요일 10:00-13:00
 〒160-0022 東京都新宿区新富7-11-1 5Fビル1F
 TEL. **03-5332-3630**

스카이 링크 SKYLINK
 10층 빌딩
 成田 → 仁川 0470-0000 羽田 → 金浦 0470-0000
 Tel. **03-5937-2813** 080-5446-7287

야끼니쿠 쿨 서빙 주방보조 모집
 • 비자 있으면 분 • 속식 제공합니다
 유현회사 090-1408-6882
 칼라기 044-211-4141 영소: 카사키

시바 위장 항문 클리닉
 학문외과 소화기내과 외과
 “내소 수술” 치질수술보형 - 위, 대장 내시경 검사
 전문의 건강상담 腸活의학과 腸活외과 상담
장기예방 집중 실시!!!
 15:00~18:00
 http://shibaangecol.com/
 Tel. **03-6453-9307**

자동차국제운송전문 J-CAR SHIPPING
업체최저가 ¥98,000
 업체최초 통관대행부터 입양운송까지 원스탑국제운송
 090-1726-8488 010-5670-8488
 www.jcar-shipping.com

www.4u-studio.net
포유스튜디오
 TEL. **03-3371-3335**

(주)삼성익스프레스
 국내이사 (7명 한화) 트럭이사
 국제이사 30% 할인 서비스 중
 TEL **03-3205-9979**

스타벅스나 레스토랑에서 직장인에게
 한어를 가르쳐 주실 분.
시급 3,000엔
 050-3470-3477 info@gricw.jp
 GRICW Partners LLP

김목수
 목공, 도배, 전기, 상하수도, 탁트 공사
 게스트하우스, 아끼니쿠, 한식, 스낵 등
김목수 070-5455-2223

컴퓨터 수리
 080-5387-0818

1일 항공택배 in
일본 ↔ 한국/아시아지역
문의 ☎ 03-6457-3739

동경한국치과 한국어로 설명 진료
KIM 치과클리닉
 “재일 한국민의 한 마음, 한 마음을 담습니다.”
 “환자를 위한 치과” 이라고 합니다.
 언어의 장벽을 어찌 해줄까?
 치과언어를 그대로 활용하는 한국인을 위한
 치과진료의 선두주자로 탄생했습니다.
 Tel. **03-3207-8461**

초고속인터넷 신청 접수
초고속인터넷 1Gbps 광케이블 44,100원
무선인터넷 3,800원
한솔텔레콤
 Tel. **03-3368-8571**

여행나무
 1월 내리터 ⇒ 인천 ¥11,000~
 오사카 ⇒ 인천 ¥10,000~ (최소비용)
tabinoki
 Tel. **03-5604-1238**

KOSAN PLAN
에어컨 냉동 설비
긴급AS 전문업체
야끼니쿠, 식당, 동향 인테리어 전문
 Tel/Fax **03-6273-8003**
 H.P. **090-9837-4641**

MEIKO PLUS ACADEMY
Point! 자기주도학습의 시작!
코칭 스태프와의 상담을 통해,
학생 자신의 실력을 측정·인식한 뒤, 수강 시 세부 내용을 결정
03-5312-7381

이주세무사
이주세무사 사무소
www.leeseeki.com
문의 03-3769-3708